

ágora

Operación **ALTAIR**

HMCS
Charlottetown
Regresa del
Golfo

MDA
Iniciativa
Contra el
TERROR
Marítimo

Proyecto
'Gunrunner'
Golpe al **Tráfico**
de **Armas**



ADEMÁS El ITESM y West Point, Equipo Militar
de Vanguardia y las Iguanas Voladoras

CONTENIDO

Reportajes

PROFESIONALISMO MILITAR

8 CUMPLIENDO MISIONES A LA PERFECCIÓN

Impacto del buque HMCS Charlottetown en la Guerra Mundial contra el Terrorismo

16 ¡AVANTE A TODA MÁQUINA!

Oficial Mexicano de Enlace de Asuntos Exteriores en el Comando Norte de los EE. UU. fortalece las relaciones militares entre los EE. UU. y México

22 EL PROYECTO 'GUNRUNNER' TRASTORNA RED DE CONTRABANDO

El programa de la ATF para prevenir el tráfico de armas obtiene beneficios

28 VÍNCULOS PELIGROSOS

Irán y Venezuela buscan control sobre América Latina

30 CONTRIBUCIÓN DE LA IAAFA A LA GUERRA CONTRA EL TERRORISMO

Mediante la educación y adiestramiento, la academia apoya a las fuerzas públicas latinoamericanas en su lucha contra las drogas y el terrorismo

32 ALTO RIESGO EN ALTA MAR

Medidas para ejecutar un sistema de seguridad marítimo de tecnología avanzada

36 EL PAPEL DE LOS 'GUARDIANES' EN EL NEGOCIO DEL CONTRABANDO

Un nuevo y peligroso elemento surge en la estructura del narcotráfico mexicano

49 VECINO AYUDANDO VECINO

La sinergia existente entre México-EE. UU. y las áreas de colaboración potenciales - Parte 1





40



58



60

Departamentos

- 4 PERSPECTIVA
- 5 A SIMPLE VISTA
- 20 RETROSPECTIVA
- 40 MANO A MANO
- 44 RECOMPENSAS POR LA JUSTICIA
- 45 MÉXICO 2010
- 46 FORJANDO PUENTES
- 52 DEFENSA NACIONAL
- 56 EL PANORAMA
- 58 CONTRA VIENTO Y MAREA
- 60 EQUIPO DE VANGUARDIA
- 62 AGENDA TÁCTICA
- 64 ÁGORA MEDIOS
- 66 SUI GENERIS



32

Compartir Intereses y Riesgos

La seguridad continental proporciona grandes ventajas para grandes naciones

PERSONAL DE ÁGORA

Lo que la gente tiene en común es más el resultado del conocimiento que tienen los unos de los otros que del conocimiento que tienen de sus respectivas posesiones. Los desconocidos pueden parecer no tener nada en común al principio, pero a medida que se hacen amigos, descubren más puntos en común. Lo que ha cambiado es su comprensión y respeto mutuo y no la armonización de sus posesiones.

Si se ha producido algo positivo de los ataques de terrorismo globales desde el 11 de septiembre, es que los países se han percatado del hecho de que ellos, o más bien nosotros, tenemos mucho en común y lo que compartimos sólo se puede proteger colaborando juntos.

Los EE. UU. se está dando cuenta que solamente será

una nación segura si sus aliados del mundo, y aún más importante, sus vecinos dentro de las Américas, también estén seguros. Del mismo modo que sería difícil proteger un departamento contra el fuego si los departamentos contiguos estuviesen en llamas, también es difícil que una nación esté protegida de las amenazas si las naciones vecinas son vulnerables. Como desconocidos podemos tener una vaga idea de cuáles son los riesgos de los demás, pero como amigos, los riesgos comienzan a vislumbrarse con mayor claridad y se forja una unión basada en el entendimiento.

Los ciudadanos de Norteamérica están expuestos a distintos tipos de amenazas regionales y transnacionales, tales como el movimiento intercontinental de armas, narcóticos, tráfico humano y de otros crímenes que no tienen fronteras. Para EE. UU., el mundo después del 11 de septiembre consiste en combatir el terrorismo y la proliferación de armas de destrucción masiva, acciones cruciales a tomarse en cuenta contra las amenazas potenciales. Pero la pobreza es también una amenaza y la ausencia de servicios médicos adecuados es un riesgo real para las familias y la sociedad.

La lista de riesgos compartidos potenciales puede ser bastante larga, pero una vez que hayamos reconocido nuestros intereses comunes y los peligros, ¿cómo podemos hacer uso de nuestras capacidades militares independientes para lograr una defensa continental compartida? Quizá no exista una respuesta. O es posible que, en efecto, existan muchas. O tal vez nuestros países vecinos tengan un papel que deben desempeñar. Una buena manera de forjar una unión basada en el entendimiento mutuo es comenzar a identificar aquello que tenemos en común, respetar nuestras diferencias y alcanzar un consenso en cuanto a qué constituye exactamente una "amenaza". Una lección importante que los estadounidenses están aprendiendo de nuestros vecinos mexicanos y canadienses es que las amenazas no son sólo de naturaleza militar, y que no están sólo enfocadas hacia América. Por ejemplo, nuestras naciones han encontrado un terreno común en el ámbito económico. NAFTA continúa proporcionando enormes ventajas a la gente de Norteamérica. Ahora debemos encontrar un área común que nos permita unificar nuestros esfuerzos para lograr la seguridad continental que proporcionará a los ciudadanos de nuestras grandes naciones el mismo nivel de beneficios.

ágora

El lugar de convergencia para militares profesionales

Profesionalismo Militar

Volumen 1, No. 2 2008

DIRECTORES DE USNORTHCOM

VICTOR E. RENUART JR.
*General, Fuerza Aérea de los EE. UU.
Comandante*

WILLIAM G. WEBSTER JR.
*Lt. Gen., Ejército de los EE. UU.
Sub-Comandante*

JOHN H. BORDELON
*Maj. Gen., Fuerza Aérea de los EE. UU.
Jefe de Estado Mayor*

GUY C. SWAN III
*Maj. Gen., Ejército de los EE. UU.
Director de Operaciones*

DANIEL R. WOOD
*Sgt. May. Cdo. de los EE. UU.
Jefe Senior del Personal
Enlistado del Comando
NORAD/USNORTHCOM*

OFICIALES DE PROGRAMA

TROY L. LITTLES
Lt. Col., Ejército de los EE. UU.

MARSHALL R. SMITH
*Sgt. 1st Class, Ejército de los EE. UU.
Operaciones USNORTHCOM*

CONTÁCTENOS

ágora

Comando Norte de los EE. UU.
250 Vandenberg Street, Suite B016
Peterson Air Force Base, Colorado
80914-3808, U.S.A.

n-nc.agora@northcom.mil

Ágora es una revista militar profesional publicada trimestralmente por el Comandante del Comando Norte de los Estados Unidos, que tiene como fin ser un foro internacional para los militares y el personal de seguridad en México. Las opiniones expresadas en esta revista no necesariamente representan las políticas o puntos de vista de este comando ni de alguna otra agencia del Gobierno de los Estados Unidos. Los artículos están escritos por el personal editorial de Ágora, con excepción de los debidamente adjudicados. El Secretario de la Defensa ha determinado que la publicación de esta revista es necesaria para la conducción de negocios públicos como es requerido, por ley, por el Departamento de la Defensa.

Cambio de mando en las fuerzas armadas canadienses

General Walter Natynczyk, nuevo Jefe del Estado Mayor de Defensa

El nuevo hombre encargado de las fuerzas armadas canadienses dice que el ejército afgano está haciendo un "enorme progreso" y prevé que las fuerzas canadienses saldrán de Kandahar en 2011, según lo programado.



TOM HANSON/THE CANADIAN PRESS/AP

El General Walter Natynczyk asumió formalmente el control como Jefe del Estado Mayor de Defensa en una ceremonia celebrada el pasado 2 de julio, en una base aérea militar en Ottawa, y comenzó inmediatamente a proyectar su propio carácter a la posición de más alto rango de las Fuerzas Armadas canadienses.

"Tenemos un mandato claro de dejar Kandahar, de dejar Afganistán, en 2011", dijo Natynczyk en su primera conferencia de prensa después de tomar juramento como Jefe del Estado Mayor de Defensa. "Es decir, que éstas son nuestras órdenes desde un punto de vista militar".

Natynczyk, de 50 años, sustituye al General Rick Hillier, "soldado entre soldados" que ayudó a elevar el perfil de las fuerzas armadas canadienses durante su campaña pública por conservar el papel militar de Canadá en Afganistán.

PRIMERA MUJER NOMINADA A GENERAL CUATRO ESTRELLAS

La teniente general Ann E. Dunwoody fue nominada por el presidente George W. Bush como general de cuatro estrellas, anunció el Pentágono el 23 de junio. Es la primera vez en la historia militar de los EE. UU. que una mujer es nominada para esa distinción. Hoy día, 57 mujeres activas en el servicio militar y 47 reservistas de las fuerzas armadas, también mujeres, llevan estrellas en sus hombros. Además, casi 194,000 componen el 14 por ciento de todas las fuerzas militares activas. Desde el 11 de septiembre, más de 193,400 mujeres han sido desplegadas en las operaciones de los EE. UU.



STACEY G. BROOKS/AP

En honor a los valientes

Un oficial de la policía federal de México se detiene brevemente durante una ceremonia para honrar a los oficiales fallecidos el pasado mes de mayo en la Ciudad de México. Durante la campaña nacional de lucha contra el crimen organizado murieron tres oficiales, incluyendo el jefe de la Policía Federal de México.



GREGORY BULL/AP

LECCIONES COMPARTIDAS

Niños sostienen banderas de los EE. UU. y de México durante una visita a su escuela de la Ministra de Educación de los EE. UU., Margaret Spellings, el 13 de junio en la Ciudad de México. Spellings visitaba a la Ciudad de México para reunirse con sus homólogos mexicanos y compartir ideas que ayuden a solucionar los desafíos educativos.



GREGORY BULL/AP

Aprueban US \$465 millones para la Iniciativa Mérida



México recibe con brazos abiertos la asistencia antidroga de los EE. UU.

El presidente George W. Bush firmó un proyecto de ley el 30 de junio que concede US\$ 465 millones a la Iniciativa Mérida, una alianza con México y naciones de Centroamérica para hacer frente a las violentas bandas de narcotraficantes. ♦ La Iniciativa Mérida es parte del presupuesto aprobado el 27 de junio que incluyó US\$ 162 mil millones para las guerras en Irak y Afganistán. El Congreso suprimió US\$ 50 millones de los **US\$ 450 millones solicitados por Bush para México** hacia el primer año de la iniciativa, y aumentó a **US\$ 65 millones la cantidad para América Central**, Haití y la República Dominicana. ♦ México agradeció la aprobación por parte del Congreso de los EE. UU. de la medida que ayudará a equipar al gobierno en su agresiva campaña contra el narcotráfico. ♦ “Estoy seguro de que esta iniciativa contribuirá a la colaboración mejorada de nuestros gobiernos y a una mayor eficacia en la lucha contra el crimen organizado transnacional”, dijo el presidente mexicano Felipe Calderón. El secretario del Interior Juan Camilo Mouriño destacó el movimiento como una prueba de “la madurez que nuestro diálogo ha alcanzado”. ♦ Desde diciembre del 2006, el gobierno del presidente Felipe Calderón ha desplegado a 36,000 tropas y a miles de policías de todo el país en una operación cuyo objetivo es tomar medidas drásticas contra el crimen organizado. (AP)

EN BUSCA DE REMEDIOS



GREGORY BULL/AP

Polo Gómez, de 43 años, lleva puesta una corona de jeringas que, según él, contienen su propia sangre infectada de SIDA, durante una protesta contra los crecientes precios de la medicación para el tratamiento del SIDA en Ciudad de México. México será la sede de la Conferencia Internacional sobre el SIDA en agosto, donde se discutirán posibles soluciones a ese problema.

Aumenta la seguridad en los puertos Mexicanos

La Secretaría de Marina y la Secretaría de Comunicaciones y Transportes de México acordaron el año pasado asegurar la protección, seguridad y prosperidad de los puertos y vías acuáticas con la creación de los Centros Unificados para la Atención de Incidentes Marítimos y Portuarios (CUMAR) en las ciudades portuarias de Altamira, Veracruz, Manzanillo y Lázaro Cárdenas, y la participación de elementos de las Fuerzas de Reacción Inmediata de la Infantería de Marina que combaten el narcotráfico y el contrabando. Durante los últimos meses, la iniciativa ha estado produciendo resultados positivos con la incautación de millones de dólares en drogas, como fue el caso de más de 23.5 toneladas de cocaína, pertenecientes al cártel de Sinaloa con un valor equivalente a US\$ 450 millones, que fueron confiscadas en Manzanillo, Colima. Fuentes oficiales reconocieron que estas medidas podrían ser la respuesta a las graves irregularidades y a la falta de control detectadas en las aduanas de los puertos nacionales. (OEA)



DAVID OZIEL/AP

Las Fuerzas de Reacción Inmediata de la Infantería de Marina de México examinan 23.5 toneladas de cocaína confiscadas el pasado mes de noviembre en la ciudad portuaria de Manzanillo.

Gobernadores unidos contra el crimen



EDUARDO VERDUGO/AP

De izquierda a derecha, el Embajador de México en E.E. UU., **Arturo Surukhan**, el Gobernador de Chihuahua **José Reyes Baeza**, el Gobernador de Baja California **Eugenio Elorduy**, el Gobernador de Texas **Rick Perry**, La Ministra de Relaciones Exteriores de México **Patricia Espinoza**, el Gobernador de California **Arnold Schwar-**

zenegger, el Presidente de México **Felipe Calderón**, el Gobernador de Nuevo León **Natividad González**, el Ministro del Interior **Juan Mourriño**, el Gobernador de Nuevo México **Bill Richardson**, el Gobernador de Sonora **Eduardo Bours**, el Gobernador de Coahuila **Humberto Moreira** y el Embajador de los E.E. UU. en

México **Tony Garza**, durante una reunión en la residencia presidencial de Los Pinos en la Ciudad de México, el 29 de mayo. Los gobernadores de California, Texas y Nuevo México acordaron ofrecer ayuda a Calderón en su lucha contra el narcotráfico, durante la cual ha posicionado a más de 20,000 tropas federales por todo México.

Mundiales para Colombia y México

En el 58° Congreso de la FIFA que se realiza en Sydney, Australia, se decidieron las próximas sedes del mundial de clubes y de categorías sub'17 y sub'20, así como suspender temporalmente el veto a realizar partidos a una altitud superior a los 2,750 metros.

Sedes aprobadas para futuras Copas Mundiales

México ■
Copa Mundial Sub' 17, 2011

Trinidad y Tobago ■
Copa Mundial Sub' 17 Femenino

Colombia ■
Copa Mundial Sub' 20, 2011

Mundiales de Clubes

■ **Abu Dhabi, Emiratos Árabes Unidos**
2009 y 2010

■ **Japón**,
2011 y 2012

■ **Nigeria**
Copa Mundial Sub' 17, 2009

■ **Egipto**
Copa Mundial Sub' 20, 2009

■ **Australia**
Joseph Blatter espera que se apruebe la regla 6+5, la cual consiste en que los clubes tengan un mínimo de 6 jugadores locales y 5 extranjeros.



EFE

'Cumpliendo Misiones A La Perfección'



El lema del Buque Canadiense Charlottetown incorpora el regio

profesionalismo y la alta dedicación de su Comandante y su tripulación

MARISARA MARTÍN/EDITOR ÁGORA
FOTOS POR CPL ROBERT LEBLANC/MARINA CANADIENSE





El Buque Canadiense de Su Majestad (HMCS) Charlottetown, bajo el liderazgo del Comandante Patrick St-Denis y una tripulación de aproximadamente 250 oficiales y marineros, partió de Halifax, Nueva Escocia, el 1 de noviembre del 2007, durante una movilización de seis meses con destino al Golfo Pérsico y al Mar Arábigo como parte de la Operación ALTAIR, la contribución marítima de Canadá a la campaña encabezada por los EE. UU. contra el terrorismo, también conocida como la Operación Libertad Perdurable (Operation Enduring Freedom). Ésta es la vigésima primera movilización de un buque naval canadiense al Golfo Pérsico para participar en una campaña de la Guerra Global contra el Terrorismo.

Una vez situada, la nave se unió a la Fuerza de Ataque del portaaviones USS Harry S. Truman y a otros buques de la coalición para conducir operaciones marítimas de seguridad, cuyo objetivo principal es mantener la estabilidad y seguridad en la región y evitar el terrorismo internacional, como el uso del territorio marino para iniciar ataques o el transporte de armas o de materiales de guerra. El buque también fue asignado a la vigilancia del tráfico marítimo, a la escolta de navíos comerciales y a efectuar visitas portuarias para reforzar las relaciones regionales ya existentes. El helicóptero CH-124 Sea King acoplado al HMCS Charlottetown también realizó patrullas de vigilancia durante esta movilización.

Antes de esta misión, la nave realizó ejercicios con el octavo súper portaaviones de la clase Nimitz de la Marina de los EE. UU., el USS Truman, en marzo y julio del 2007. “Una vez completamente integrados con la fuerza de ataque, realizamos servicio de escolta para el USS Truman durante las operaciones en el Golfo Pérsi-



Comandante J.H. Patrick St-Denis

Oficial Al Mando HMCS Charlottetown

El Comandante Patrick St-Denis nació en Verdun, Quebec en 1969. Sus misiones marinas comenzaron en la embarcación HMCS Provider como Vigilante del Puesto de Mando, en la HMCS Cowichan como Oficial de Navegación y en la HMCS Regina como Oficial de Navegación Comisionado. Dirigió el Centro de Entrenamiento de Agnew en la Escuela de la Flota Canadiense Esquimalt entre 1995 y 1996. En 1997, completó el curso de Oficial del Centro de Operaciones y sirvió en el HMCS Vancouver como Oficial del Centro de Operaciones, y más tarde como Oficial de Combate. En 1999, fue designado Oficial de Armas y luego promovido a Oficial de Combate para la unidad Sea Training Pacific. Desde julio del 2001 hasta agosto del 2003, fue el Segundo Comandante del HMCS Regina y participó en la Operación Apolo. Un año más tarde, el Comandante St-Denis obtuvo su licenciatura de la Royal Roads University en Comercio y Gerencia Empresarial. En 2006, terminó sus estudios en el Canadian Forces Staff College con una Maestría en Estudios sobre Defensa otorgada por el Royal Military College de Canadá, y posteriormente ese mismo año fue nombrado Oficial al Mando del HMCS Charlottetown.



El Cabo de Segunda White-Brown y el Marinero de Primera/AB Switch operan una ametralladora calibre 50.



El helicóptero Sea King se posiciona sobre la cubierta de vuelo en preparación para el aterrizaje, observado por la Patrulla de Abordaje Naval.

co y se nos encargó la función de proteger al portaaviones como unidad única. La HMCS Charlottetown lideró cinco operaciones distintas, supervisando la coordinación de las unidades de la coalición durante actividades de búsqueda, a la vez que proporcionó la presencia necesaria para prevenir e interrumpir actividades ilícitas de las organizaciones terroristas. Nuestra experiencia con el USS Truman ha sido de lo más positiva y gratificante”, explicó el Comandante St-Denis.

HMCS Charlottetown es la cuarta nave canadiense movilizada para participar en la Operación ALTAIR desde 2003. La primera nave fue la HMCS Toronto, que se movilizó con la Fuerza de Ataque del portaaviones USS George Washington de enero a julio del 2004. En abril del 2005, la HMCS Winnipeg se movilizó durante seis meses con la 5ta Flota de la Marina de los EE. UU. y la tercera nave, la HMCS Ottawa, se movilizó en septiembre del 2006 hasta marzo del 2007.

En el día 169 de esta movilización, y durante una visita a la región, Ágora entrevistó por teléfono al Comandante Patrick St-Denis, quien resumió brevemente los logros y contribuciones de la tripulación a la Guerra Global contra el Terrorismo. “La presencia de Charlottetown y de otras naves de la coalición en la región impiden que los grupos terroristas realicen actividades que en el pasado han financiado el terrorismo. Hemos mantenido un ritmo operacional de 87 por ciento (87 días de cada 100 días en el altamar), pasando 116 días de 133 en el mar y efectuando cuatro patrullas. Es el rendimiento más alto de todas las naves de la coalición en el Área de Responsabilidad (AOR, por sus siglas en inglés)”, explicó. “También nos hemos integrado con las Fuerzas de Ataque y hemos abordado nueve embarcaciones, en tres de las cuales descubrimos un cargamento ilegal. Una de estas operaciones supuso la redada más grande hecha por la coalición en la historia del AOR”.

La responsabilidad territorial de la Operación Altair abarca el Mar Rojo, el

Continúa en la página 14



El HMCS Charlottetown respondió a una llamada de socorro en alta mar.



Un miembro del equipo de abordaje del HMCS Charlottetown levanta los tableros del suelo de la cubierta durante una inspección que reveló 4.3 toneladas de hachís ocultas en los tanques de combustible.



Miembros de la Patrulla de Abordaje Naval levantan varias bolsas con parte de los 40 Kg. de la droga incautada en febrero.



El HMCS Charlottetown asiste una embarcación somalí durante un patrullaje, proporcionándoles combustible, alimentos y agua.

Historia del HMCS Charlottetown

Con un sistema de ingeniería creativo y complejo, un despliegue impresionante de armamento moderno y una tripulación altamente entrenada y motivada, la HMCS Charlottetown se considera una de las fragatas más avanzadas del mundo.

MARINA CANADIENSE



HMCS Charlottetown I

Durante el segundo año de la Batalla del Atlántico, la Marina Real Canadiense inició la costumbre de nombrar a las nuevas naves en honor a las ciudades canadienses. La HMCS Charlottetown, una corbeta de clase "Flor", fue nombrada en honor de la capital provincial de la Isla del Príncipe Eduardo.

Con 208 pies de eslora, desplazando 1,015 toneladas, la Charlottetown I se diferenciaba de la clase "Flor" original en que tenía una cubierta superior más escarpada y una proa más ancha. Impulsadas por los éxitos crecien-

tes de la campaña alemana del U-boat (submarino), la Charlottetown I y otras corbetas como ella se vieron obligadas a actuar como escolta oceánica y continuaron esta misma función por el resto de la Segunda Guerra Mundial.

La HMCS Charlottetown I fue construida por Kingston Shipbuilding Ltd., Kingston, Ontario y fue puesta en servicio en la Ciudad de Quebec el 13 de diciembre de 1941; luego llegó a Halifax el 18 de diciembre. Como miembro de la Fuerza de Escolta Local Occidental hasta mediados de julio de 1942, fue transferida a la Fuerza de Escolta del Golfo debido a la

actividad creciente de los submarinos en el Golfo de San Lorenzo. La emplearon como escolta para los convoyes de Quebec a Sydney hasta el 11 de septiembre de 1942, cuando fue hundida por un torpedo del submarino alemán U-517 en el Río de San Lorenzo, a 10 kilómetros de la costa cerca de Cap Chat, Quebec. De su tripulación de 64 personas, nueve murieron, incluyendo el capitán John W. Bonner.

HMCS Charlottetown II

HMCS Charlottetown II, una fragata de Clase Río construida por George T. Davie and Sons, Lauzon P.Q., entró en servicio en la Ciudad de Quebec el 28 de abril de 1944.

La Charlottetown II fue la primera nave de la Marina Canadiense en llevar la misma identificación de casco que su predecesora, la K244. Visitó su ciudad homónima en ruta hacia Halifax el 22 de mayo, y llegó a las Bermudas en junio. Al regresar a Halifax, fue asignada al Grupo de Escolta 16. Partió de Halifax con destino a Londonderry, Irlanda del Norte, el 7 de marzo de 1945, y de allí hacia Portsmouth, Inglaterra. En mayo, escoltó a dos convoyes de ida y vuelta desde Gibraltar, y a mediados de junio zarpó de Londonderry con destino a Sydney, NS. Allí comenzó un reacondicionamiento para adaptación a zonas tropicales terminado en Halifax el 28 de febrero de 1946 y el 3 de marzo, se encaminó hacia Esquimalt, BC. Pasó el resto del año entrenando a marinos de las Divisiones Universitarias de Entrenamiento Naval.

El 25 de marzo de 1947, concluyó el pago de la Charlottetown II en Esquimalt y se vendió ese mismo año. Su casco fue transformado en un rompeolas para Oyster Bay, BC.



HMCS Charlottetown III

HMCS Charlottetown III es la 10ma de 12 fragatas de patrulla canadienses entregadas a la Marina Canadiense. Cuentan con un sistema complejo de comando y control combinado con un arsenal impresionante de armamento moderno y de sensores. Charlottetown III se considera una de las fragatas de utilidad general más avanzadas del mundo.

HMCS Charlottetown III comenzó a tomar forma en diciembre de 1993 con la colocación oficial de su quilla en Saint John Shipbuilding Limited, New Brunswick. Durante el siguiente año, más de 33,000 metros cuadrados de placa de acero y 79.5 kilómetros de soportes de barra en "T" y de ajustadores fueron combinados para formar los nueve "mega-módulos" que componen la Charlottetown III. El 1 de octubre de 1994, bajo la atenta mirada de su patrocinadora, la Honorable Catherine Callbeck, primera ministra de la Isla del Príncipe Eduardo, se celebró la botadura del Charlottetown III, así como su nombramiento oficial en honor de la ciudad capital de la provincia de la Isla del Príncipe Eduardo. En marzo de 1995, zarpó por primera vez para comenzar las pruebas de mar.

La tripulación inicial del HMCS Charlottetown III fue constituida en 1994 y se terminaron las preparaciones para la aceptación de la nave por parte de la Marina en abril de 1995. En septiembre de 1995, la HMCS Charlottetown III entró en servicio en Charlottetown, Isla del Príncipe Eduardo.



Golfo de Edén, el Cuerno de África, el Mar Árabe, el Golfo de Omán y el Golfo Pérsico.

Desde noviembre del 2007, la tripulación de la nave ha efectuado 103 operaciones de acercamiento “diseñadas para ganar la confianza del tráfico local, proporcionar seguridad y estabilidad, y para recopilar la inteligencia necesaria para entender la región. Hemos hecho más de 3,600 consultas para establecer la presencia de la coalición en la comunidad marítima, ayudado a tres embarcaciones en peligro salvando más de 25 vidas y conducido búsquedas para localizar a posibles sobrevivientes”, comentó orgullosamente.

En febrero del 2008, durante su misión en el Golfo Pérsico meridional, también participaron en el ejercicio Goalkeeper II, un evento marítimo en donde el objetivo principal era familiarizar al personal de la Fuerza de Tarea Conjunta 152 “Bahrein” (CTF 152, por sus siglas en inglés) con la planificación y la ejecución de las operaciones de seguridad marítima antes de que tomaran control en marzo. Ésta fue la primera vez que Bahrein asumía el mando de una CTF. “A esto lo llamamos Operaciones de Seguridad Marítima de la Zona de Operaciones, y su objetivo es el de cerciorarse de que todos contribuyan a la seguridad marítima”.

En abril, el helicóptero CH-124 Sea King a bordo del HMCS Charlottetown participó en una operación de rescate en el Golfo de Edén cuando piratas tomaron por la fuerza un yate francés con 288 pies de eslora, Le Fonant, durante su regreso sin pasajeros desde las Seychelles en el Océano Índico. Según el Comandante, “la presencia de las unidades de la coalición en la región evitará la piratería y siempre estará a mano para responder a llamadas de socorro en respuesta a actos de piratería”. La Agencia Marítima



Un miembro de la Patrulla de Abordaje del HMS Manchester utiliza la técnica “fast rope” o “cuerda rápida” para subir a bordo de la cubierta de vuelo del HMCS Charlottetown durante un ejercicio de abordaje. La técnica de “cuerda rápida” permite la inserción rápida desde un helicóptero.



Una patrulla de abordaje naval del HMCS Charlottetown durante un ejercicio.

Características de la Nave

Al filo de la vanguardia mundial en lo que respecta a fragatas con múltiples capacidades, las naves de clase Halifax llevan un arsenal sofisticado de armas y de sistemas de sensores, incluyendo misiles de largo alcance superficie-a-superficie, misiles de superficie-al-aire Sea Sparrow, un arma de fuego rápido de 57mm, un sistema defensivo de corto alcance de 20mm, torpedos, radares de navegación y de control de armas, y sistemas de sónar y electrónicos de combate. Las naves hacen amplio uso de la informática de diseño canadiense para la propulsión integrada y el control de la maquinaria, comunicaciones y sistemas de combate. Cada barco está equipado para operar con un helicóptero Sea King. Capaces de alcanzar velocidades superiores a 30 millas náuticas (55 Km.) por hora, las fragatas de la clase Halifax tienen un rango normal de operaciones de hasta 11,000 kilómetros.



Emblema de la Nave

Cuando el Capitán Samuel Holland de la Marina Real planeó la ciudad de Charlottetown, diseñó una plaza central principal, La Plaza de la Reina (Queen's Square), donde se encuentran ubicados el Tribunal, el Centro de la Confederación y la Casa Province. Le rodean otras cuatro áreas abiertas cubiertas de hierba del tamaño de una cuadra. El emblema del HMCS Charlottetown tiene una imagen estilizada de la plaza de Queen's Square en el centro, así como la corona de la reina Carlota Sofía, esposa de Jorge III, con el propósito de honrar a la Reina cuyo nombre tomó prestado la ciudad, y reconocer su importancia como capital provincial. También subraya el estado de la comunidad como "Ciudad Real", que es a su vez la sede del gobierno y la residencia del representante de la reina, el vicegobernador.

Internacional, que vigila la piratería, divulgó a principios de este año que los ataques globales de piratería aumentaron un 10 por ciento en 2007, marcando el primer incremento en tres años.

Con la excepción de los EE. UU. y Canadá, entre 50 y 60 naves europeas del Reino Unido, Francia, Pakistán, Alemania, Japón y Australia, entre otras, están actualmente instaladas en el AOR. Canadá cuenta con más de 2,000 personas en Afganistán realizando operaciones antiterroristas. "Realmente demuestra la importancia de esta región y la relevancia de la prosperidad global. La prosperidad global depende de una integración cercana con la economía internacional y reacciona violentamente ante el shock y los disturbios. Todos los que poseen intereses en la zona consideran que esta táctica es muy estratégica".

Canadá también encabeza el CTF150, un destacamento de fuerzas de la coalición naval que actualmente opera en el Oriente Medio. El Comodoro Robert Davidson y el personal del destructor HMCS Iroquois están a cargo del destacamento de fuerzas canadienses, que incluye otros dos buques de guerra canadienses, la fragata HMCS Calgary y una nave auxiliar de reabastecimiento, la HMCS Protecteur.

Más de 850 marineros, soldados y aviadores están asignados para monitorear el tráfico marítimo y ayudar a detectar, evitar y proteger contra las actividades ilícitas. "La Marina Canadiense realiza ejercicios de rutina con las fuerzas de los EE. UU. y con otras naciones, para agilizar las habilidades y procedimientos requeridos, y continuar desarrollando una fuerza preparada para su movilización, lo cual continuará en los próximos años. Esto significa que Canadá continuará desempeñando su papel de líder en la región", dijo el Comandante St-Denis. Su objetivo principal en el momento de esta entrevista era devolver la nave de forma segura a Canadá y asegurarse de que toda la tripulación pudiera disfrutar de tiempo libre con sus familias antes de iniciar la siguiente misión. ■



Grupo de ataque del portaaviones Harry S. Truman ejecuta una maniobra "star-burst" (explosión de estrellas) a la vez que aviones de portaaviones Carrier Air Wing - 3 (CVW-3) sobrevuelan en formación.



¡Avante a Toda Máquina!

Oficial de Enlace Mexicano en USNORTHCOM fomenta la comunicación entre militares

MARISARA MARTÍN/EDITOR ÁGORA, FOTOS POR USNORTHCOM

El Comandante Víctor Manuel Alarcón Dáowz, oficial superior en la Marina de México, espera que su misión de dos años como el único Oficial de Enlace de Asuntos Exteriores (Foreign Liaison Official o FLO, por sus siglas en inglés) Mexicano en el Comando Norte de los EE. UU., sea tiempo suficiente para lograr su meta de aumentar la cooperación y mejorar las relaciones entre la Marina de México, USNORTHCOM y los demás organismos militares de los EE. UU.

Para USNORTHCOM, la constante comunicación con sus Oficiales de Enlace residentes es fundamental para cimentar la confianza y amistad entre sus países vecinos: México y Canadá. Ellos están autorizados por sus gobiernos a llevar a cabo programas y proyectos de interés con otros gobiernos, y también ayudar a facilitar la cooperación y el entendimiento mutuo entre las fuerzas armadas de los EE. UU. y los ejércitos de naciones aliadas y amigas. Canadá, la otra nación aliada de USNORTHCOM, tiene en la actualidad más de 200 representantes estacionados dentro del comando.

ACERCA DE SUS RESPONSABILIDADES

Para el veterano oficial e instructor de algunas de las academias navales más importantes de México, las responsabilidades de su trabajo actual son intelectualmente interesantes y muy específicas. “Mi trabajo aquí es facilitar la coordinación entre nuestros países, ayudar a las diferentes organizaciones dentro de USNORTHCOM a entender la forma en que México lleva a cabo negocios, explicar las diferencias culturales, y ayudar al Comandante y todos en USNORTHCOM a entender la forma en que los militares mexicanos piensan”.

Las conversaciones oficiales entre ambos gobiernos para desarrollar esa posición tomaron más de un año y tuvo que ser aprobada por oficiales de alto rango en ambos gobiernos. Su mandato original requirió que representara la Marina de México y USNORTHCOM al cumplir sus deberes, pero en ocasiones, y debido a que es el único Oficial de Enlace representando a México en el Comando, ocasionalmente requieren que se ocupe de asuntos pertenecientes a otras agencias de su país.

En adición a la posición del Comandante Alarcón en USNORTHCOM, otras posiciones de Oficial de Enlace en Asuntos Exteriores han sido creadas en las Academias de la Marina, la Fuerza Aérea y en el Ejército de los EE. UU. Recientemente, la Marina de México activó dos nuevas posiciones; una en Norfolk, Virginia con el Comando de las Fuerzas de la Flota de los EE. UU., y el otro en Key West con la Fuerza de Tarea Conjunta Interagencial Sur (JIATF-S). “Tenemos relaciones sólidas con muchas de las Fuerzas Navales, específicamente con América del Sur, pero nuestra proximidad a los EE. UU. y nuestros intereses comunes en la economía son factores que le dan una importancia especial a los Oficiales de Enlace estacionados en Norteamérica”.

Generalmente, además de mantener la comunicación entre militares, estos oficiales llevan a cabo una variedad de programas que incluyen ejercicios conjuntos, entrenamientos, asistencia de seguridad, y en algunos casos el despliegue de tropas. Los objetivos de los programas varían e incluyen desde el intercambio de información y negociaciones para cimentar confianza, hasta el contacto informal que en muchas ocasiones ocurre durante recepciones o reuniones.

“Estoy conociendo mucho acerca de cómo funcionan las Fuerzas Armadas

de los Estados Unidos, cómo están organizadas, el concepto de trabajar en un ambiente de Servicio Militar Conjunto, pero sobre todo, el camino futuro para nuestros dos países. Los Oficiales de Enlace ayudan a crear vínculos entre estas dos grandes naciones y ahora más que antes creo que las negociaciones entre USNORTHCOM y México pueden llevarse a cabo de una forma más fácil y rápida. Esta es una ganancia inconmensurable. Puede resumirse en una frase: cuanto mayor entendimiento exista, tanto más íntima será la relación entre nuestros países”.

ACERCA DEL FUTURO DE LAS RELACIONES MÉXICO-EE. UU.

No es un secreto que, en el pasado, las relaciones entre los gobiernos de México y los EE. UU. han sido a veces inestables, pero el comenzar a abrir nuevas maneras de interconectar y entender esas diferencias, tal como crear nuevos puestos para Oficiales de Enlace, se está ayudando a mejorar las relaciones militares y gubernamentales diarias. Algunos analistas culpan ese pasado inestable a diferencias culturales y socioeconómicas, a intervenciones de los EE. UU. que crearon desconfianza en las políticas exteriores, o a las diferencias de los problemas políticos, tanto a nivel nacional como en los territorios fronterizos.

Las relaciones entre EE. UU. y México, bajo las presidencias de Bush y Calderón, están manifestando el deseo de abordar retos comunes y de colaboración para establecer un futuro

más próspero por ambas naciones. En años recientes se han reexaminado las relaciones bilaterales debido a preocupaciones con la aplicación de leyes de seguridad en las fronteras, el tráfico de drogas y armas, el creciente comercio e inmigración, y también debido a los nuevos niveles de cooperación sin precedentes. El Comandante Alarcón respondió las siguientes preguntas para *Ágora* en abril de 2008:

¿Existen en el horizonte nuevas operaciones de cooperación con los EE. UU.?

“En estos días estamos trabajando para encontrar una forma de luchar contra amenazas comunes, hacer nuestros mares más seguros, estar preparados para hacer frente a desastres naturales y encontrar mecanismos para cooperar en apoyo de la población civil”.

¿Qué puede decirnos acerca de las nuevas tácticas militares o de apoyo civil que México está desarrollando o desea desarrollar en el futuro?

“La marina mexicana está trabajando en una serie de escuelas de Búsqueda y Rescate por nuestras costas y sé que estamos trabajando muy de cerca con el Servicio de Guardacostas de los EE. UU. para desarrollar nuevas tácticas”.

Según su punto de vista, ¿qué éxitos se han producido hasta ahora?

“La Iniciativa Mérida*. Si finalmente es aprobada y aceptada por ambos gobiernos, será un gran éxito que abrirá una nueva era de cooperación. Con

una iniciativa de buena voluntad que respeta la soberanía y todos los procedimientos necesarios para una defensa regional, México participará más en temas de seguridad marítima y control de fronteras. Dará resultado si se trata a todos los países por igual”.

En su opinión, ¿cuáles son los mayores problemas con los que tendrán que enfrentarse México y los EE. UU. en el futuro?

“México y los EE. UU. comparten una región común, pero no necesariamente las mismas amenazas. Mientras que EE. UU. está más centrado en la lucha contra el terrorismo, México tiene un gran problema con los cárteles de drogas. El último estado de cooperación es el tratar de encontrar la forma de ayudarnos mutuamente así como trabajar con nuestros problemas. Confianza mutua, inquietudes compartidas y el apoyarnos uno al otro al tratar con nuestros propios problemas conducirá a una mayor seguridad y prosperidad para nuestros países”.

¿Qué otros países crean inquietudes para México?

“Los inmigrantes ilegales de Centro y Sudamérica que intentan entrar en los EE. UU. a través de las ciudades fronterizas mexicanas nos preocupan grandemente. También Cuba, como gobierno de izquierdas, todavía atrae a gente joven y estudiantes en México. Y, aunque no recientemente, la ETA de España estuvo implicada en algunos robos de bancos en México. Se supone que usaron a México como un enlace financiero. Con China, tenemos el problema de la piratería de mercancías, lo que crea un problema para la economía mexicana”.

¿Qué puede México enseñarle a los EE. UU.?

“Las fuerzas armadas mexicanas no tienen las limitaciones de la Ley Posse Comitatus, de forma que podemos dar apoyo a las autoridades civiles más fácil y rápidamente que las Fuerzas Armadas de los EE. UU. La prueba de eso puede verse con los últimos huracanes en el Yucatán el año pasado. A pesar de un viento de fuerza 5 en la escala de Sapiro-Simpson, no hubo ninguna víctima”.



COMANDANTE C.G.D.E.M. VÍCTOR MANUEL ALARCÓN DÁOWZ, MARINA DE MÉXICO

ESTUDIOS:

- Universidad: Heroica Escuela Naval Militar, Veracruz, México
- Posgraduado: Respuestas Cívico Militares al Terrorismo, Escuela Naval de Posgrado, Monterrey, CA; Políticas y Estrategias de Defensa, Centro para Estudios de Defensa del Hemisferio (CHDS), Universidad de Defensa Nacional, Washington D.C.
- Maestría: Administración de Marina, CESNAV, México, D.F.

PROFESIONAL:

- Barcos de superficie en la Marina Mexicana; Ingeniero Jefe C-02 Godinez; Apoyo Técnico en la oficina de información de Actividades Públicas, SEMAR; Oficial Ejecutivo A-403 Guerrero; Comandante PO-125 Blanco

Como oficial en la Marina mexicana, ¿encuentra beneficiosa las nuevas tecnologías, tales como el sistema de escaneo del litoral y las boyas en el mar, para la seguridad marítima?

“Cualquier nueva tecnología que ayude a conseguir un mejor Reconocimiento del Territorio Marítimo y que nos lleve a mares más seguros, merece la pena tomarse en consideración; el problema siempre será encontrar los medios dentro del presupuesto para comprar la nueva tecnología”.

ACERCA DE ÁGORA

¿Qué le gustaría ver resaltado en las próximas ediciones de Ágora?

“Cómo la Iniciativa Mérida se relaciona con el SPP y cómo afectará la seguridad y prosperidad de nuestras naciones. También, me gustaría ver a Canadá como parte de Ágora. Este será un buen medio para abrir el diálogo entre las tres naciones y discutir temas comunes”.

**La Iniciativa Mérida fue aprobada el 30 de junio.*

Entender los procedimientos militares, capacidades, mando y control de otros países se considera importante para colaboraciones futuras. La relación interpersonal de USNORTHCOM con los Oficiales de Enlace mejora la comunicación y ayuda a comprender las inquietudes de política extranjera de los EE. UU. y los principios democráticos relativos a los derechos humanos y a las relaciones cívico-militares.

Los esfuerzos de buena voluntad del Comandante Alarcón sin duda están dando resultados. Él contribuyó decisivamente en la reciente coordinación de la primera visita a las oficinas centrales de USNORTHCOM, por parte de 51 miembros superiores de la junta de gobierno del Colegio de Defensa Nacional de SEDENA, que se espera ayude a expandir la colaboración y desarrollar un mejor entendimiento entre los militares de ambas naciones.

El Comandante Alarcón tendrá que enfrentarse a muchos retos durante el próximo año en su posición como Oficial de Enlace en el Comando Norte, pero como buen veterano Oficial de la Marina, acostumbrado a batallar tormentas en alta mar, los está manejando sosegado y con rumbo directo al éxito. ■

51 miembros del Colegio de Defensa Nacional de SEDENA visitan a USNORTHCOM

EXCURSIÓN PROMUEVE LA COOPERACIÓN ENTRE MILITARES DE EE. UU. Y MÉXICO

POR **DR. BENJAMIN P. GOCHMAN**/CONTRATISTA, OFICIAL EN SECCIÓN DE MÉXICO, DIVISIÓN DE ASUNTOS INTERNACIONALES NC/J59, NORAD - USNORTHCOM



La visita de la delegación del Colegio de Defensa Nacional de SEDENA a USNORTHCOM incluyó una excursión a la Montaña Cheyenne.

El 4 de abril, una delegación mexicana representada por 51 oficiales y colegas del prestigioso Colegio de Defensa Nacional de SEDENA visitó, por primera vez, el Comando Norte de los EE. UU. (USNORTHCOM), la Academia de las Fuerzas Aéreas de los EE. UU. (USFA) y la Estación de las Fuerzas Aéreas en la Montaña Cheyenne (CMAF). La visita fue parte de un programa creado para fomentar relaciones e intensificar la cooperación y la colaboración entre USNORTHCOM y SEDENA.

Al llegar a las Oficinas Centrales de USNORTHCOM en Colorado Springs, Colorado, el Comandante Benito Medina Herrera, director del Colegio, y 51 oficiales, fueron recibidos por el Mayor General Paul Sullivan, Jefe del Estado Mayor (ahora retirado), NORAD y USNORTHCOM (N-NC), quien los dirigió hacia el muro dedicado a 9/11 en el atrio del 2do piso y contestó preguntas de la delegación mexicana con respecto a USNORTHCOM, su misión, responsabilidad y sus funciones en la defensa nacional de los EE. UU. El Teniente General Glenn Webster, Segundo Comandante, USNORTHCOM, también se unió al grupo y contestó más preguntas sobre la seguridad hemisférica y los problemas de defensa.

Después de la presentación, el Mayor General Sullivan entregó al Mayor General Medina una placa de mármol con una imagen grabada de las oficinas centrales de NORAD-USNORTHCOM y enfatizó que los oficiales de alto rango de USNORTHCOM están muy interesados en realzar la cooperación militar con SEDENA. El Mayor General Medina presentó a su vez una placa del Colegio de Defensa Nacional SEDENA.

La siguiente parada para la delegación mexicana fue la Academia de las Fuerzas Aéreas de los EE. UU. (USFA), donde fueron recibidos por el Coronel Paul Ackerman, Vice-Superintendente de la Academia y recibieron la Declaración de Misión de USFA en español entregada por el Capitán Victor Colón y la Srta. Stephanie Dewing. A continuación, el grupo disfrutó de un almuerzo informal y amistoso en el Falcon Club con el General de Brigada Chris Molinero, N-NC/J5; el Teniente Coronel Roberto Carriedo, Director de LASG, y ocho miembros del Grupo de Estudios Latinoamericanos de USFA (LASG).

Por Lo General

Conversando con el
May. Gral. Medina Herrera

Durante el trayecto en el autobús que llevaba los 51 oficiales del Colegio de Defensa Nacional SEDENA hacia la Montaña Cheyenne, el Mayor General Benito Medina Herrera, veterano militar con 41 años de servicio y actualmente director del Colegio, aceptó ser entrevistado para nuestra revista. Al preguntarle acerca de los objetivos de este memorable viaje, que incluyó el Pentágono, el Colegio Interamericano de Defensa, la Universidad de la Defensa Nacional, la Organización de Estados Americanos y el Departamento de Estado en Washington D.C., Texas y Colorado, contestó de una manera muy positiva e indicó que pudo establecer un magnífico diálogo con sus compañeros de las Fuerzas Armadas de los EE. UU. y se familiarizó con el funcionamiento de las posiciones de alto nivel en el gobierno. Subrayó que el viaje fue, sin duda, una buena manera de mejorar las relaciones, “pero, esto debe conseguirse sobre una base de respeto mutuo, respeto a nuestras leyes y costumbres, y debemos tratarnos todos como iguales. Con buena voluntad, una mejor comunicación y respeto, observaremos el inicio de una mejora en las relaciones militares”.

El Mayor General Medina nos contó una anécdota que tuvo lugar en su viaje al Pentágono durante una conversación que mantuvo con un G5 en respecto a las relaciones pasadas entre México y los EE. UU. El G5 indicó que “no debemos olvidarnos de lo que sucedió en el pasado al establecer acuerdos futuros... necesitamos evitar los errores del pasado y aprender de ellos”. El Mayor General Medina está totalmente de acuerdo con él.

Cuando le preguntamos lo que pensaba de Ágora, dijo que él opina que las revistas son un buen medio para establecer canales de comunicación entre los países, refiriéndose a ellos como “foros abiertos para el intercambio de ideas”.

El Mayor General Benito Medina Herrera, General de Brigada, ha recibido muchas medallas y condecoraciones, por ejemplo: cinco Galardones Especiales por 35 años consecutivos de servicio militar; y el Mérito Académico, Legión de Honor, por 30 años consecutivos de servicio con buena conducta. Ha sido el Director del Colegio de Defensa Nacional de SEDENA durante los últimos dos años. ■



El Mayor General Paul Sullivan (izq., ahora retirado) explica al Mayor General Benito Medina Herrera la importancia del muro dedicado a 9/11 en las oficinas centrales de USNORTHCOM.

Una vez terminado el almuerzo, la delegación procedió a la Estación de las Fuerzas Aéreas de la Montaña Cheyenne (CMAF) donde fueron recibidos por el Mayor Tom Veale, CMD/DX. Entraron en autobuses por las puertas blindadas hacia el interior de la Montaña Cheyenne donde conocieron el Centro de Alerta Aérea y el Área Industrial. La visita concluyó con el retorno del grupo a su hotel y luego una deliciosa cena.

Los dirigentes de USNORTHCOM están convencidos que la visita de la delegación mexicana fue un paso positivo hacia una mejor cooperación y colaboración, así como en el entendimiento y la accesibilidad a la información de las amenazas que ambos países tienen en común. ■

Para más información, contacte al Dr. Benjamin Gochman al (719) 554-1663



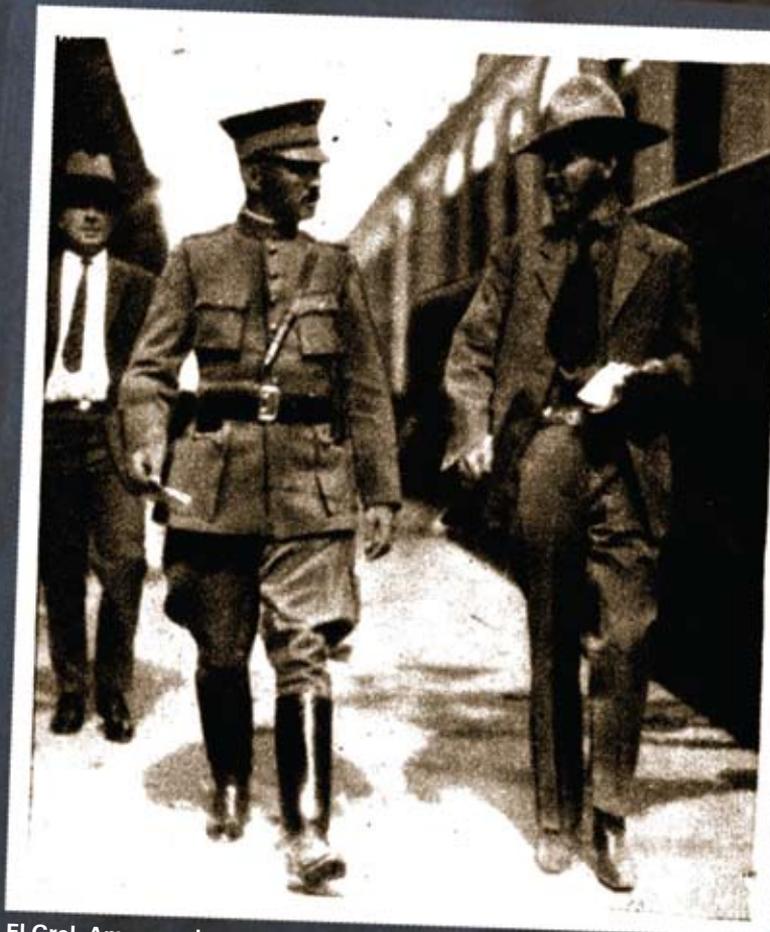
El Mayor General Paul Sullivan recibió una placa conmemorativa de parte de la delegación del Colegio de Defensa Nacional de SEDENA.

El Hombre Que Transformó Al Ejército Mexicano

El General Joaquín Amaro Domínguez y la profesionalización del Ejército Revolucionario de México

ROBERT CARRIEDO
UNIVERSIDAD DE NUEVO MÉXICO, ALBUQUERQUE

El General Joaquín Amaro Domínguez fue el principal oficial responsable de profesionalizar a los militares mexicanos después de los tumultuosos años de la Revolución Mexicana. Después de 1917, una vez concluida la fase más violenta de la revolución, las fuerzas militares que derrotaron al Ejército Federal del presidente mexicano Porfirio Díaz demostraron ser un cuchillo de doble filo. Mientras que fueron eficaces para derrocar a Díaz, los ejércitos revolucionarios de México ni se disolvieron ni se sometieron al gobierno civil, sino que, por el contrario, conservaron su carácter de ejércitos indisciplinados y ferozmente independientes que se mantenían leales a sus generales de mando. La importancia de Amaro reside no tanto en sus singulares experiencias en el campo de batalla, donde se enfrentó con las fuerzas de generales tan conocidos como Pancho Villa y Emiliano Zapata, sino a su ocupación relativamente larga del puesto de Secretario de Guerra (1925-1931) y primer Director de Educación Militar de México (1931-1935). Durante este período crítico de 10 años, Amaro emprendió la



El Gral. Amaro y el maestro y soldado de la revolución Gral. Paulino Navarro.



Gral. Amaro (izq.) en una foto de 1929 durante un evento oficial en México.



Gral. Amaro (izq.) y Gral. José Gonzalo Escobar.

tarea casi imposible de transformar el papel de las fuerzas militares de México como árbitro de facto de las estrategias políticas y de la sucesión presidencial a uno principalmente de apoyo y leal al gobierno. El aspecto más fascinante de la carrera militar de Amaro provino de su estrategia de profesionalizar al ingobernable y fraccionado ejército posrevolucionario de México. Logró esto mediante un proceso de reeducación cultural que sustituyó una tradición atrincherada en el militarismo por una que recalcaba valores como la disciplina, el deber, el honor y la lealtad al gobierno civil.

Amaro ejecutó su programa de “moralización” para la reeducación cultural mediante una reestructuración total del sistema legal militar, la publicación de diarios militares y el establecimiento de un exhaustivo sistema educativo militar que eventualmente afectaría a cada soldado.

Amaro nació en 1889 y falleció en 1952. Fue enterrado en el Panteón Francés de la Piedad. En 1966, su cuerpo fue exhumado y vuelto a enterrar en el Panteón Francés de San Joaquín. En los años 60, se erigió una estatua ecuestre de Amaro en el parque de Chapultepec de la Ciudad de México.

“Educar, ese fue el mandato de la Revolución a los miembros del nuevo ejército. Educar, es decir, depositar y desarrollar en las mentes y los espíritus de sus miembros... principios y conocimientos, al mismo tiempo que se despiertan y desarrollan de manera científica sus capacidades físicas, morales e intelectuales.”

- Gral. Joaquín Amaro Domínguez



Gral. Amaro (der.) durante una actividad oficial junto al presidente de México, Plutarco Elías Calles en 1929.

Para más información sobre el General Amaro, sírvase leer la tesis del Dr. Carriedo en línea en: <http://handle.dtic.mil/100.2/ADA444102>



PROYECTO 'GUNRUNNER' TRASTORNA RED DE CONTRABANDO

Las armas ilegales que cruzan la frontera entre los EE. UU. y México van dirigidas al narcotráfico

OFICINA DE BEBIDAS ALCOHÓLICAS, TABACO, ARMAS DE FUEGO Y EXPLOSIVOS

Victor Varela, el presunto dirigente de una red de tráfico de armas de fuego que opera en Arizona y Nuevo México, fue arrestado el 3 de abril por agentes especiales de la Oficina de Bebidas Alcohólicas, Tabaco, Armas de Fuego y Explosivos (ATF), con la ayuda de la Fuerza de Tarea para la Captura de Fugitivos del Servicio de Alguaciles Federales y la Oficina del Fiscal General de Arizona.

Como parte de la investigación del Proyecto 'Gunrunner' de la ATF, agentes de seguridad desmantelaron un grupo de narcotraficantes y decomisaron numerosas armas, entre las que se encuentran rifles semiautomáticos calibre .50 y varias pistolas, supuestamente destinadas a los miembros de bandas narcotraficantes del Cártel de Juárez en Palomas, México, ubicado al sur de Columbus, Nuevo México. Los documentos estatales incriminatorios alegan que Varela y los otros acusados, que actuaban como "compradores ilegítimos", adquirieron una cantidad de armas en Arizona con el objetivo de suministrárselas a bandas de narcotraficantes en México. El grupo supuestamente transportó las armas de fuego adquiridas de manera ilegal a Nuevo México y después a México con el propósito de usarlas en las constantes confrontaciones con bandas narcotraficantes rivales y las autoridades mexicanas.

"Las rápidas medidas tomadas por la ATF en esta investigación ejemplifican nuestro compromiso para eliminar el flujo ilegal de armas de fuego a bandas criminales en los EE. UU. y México", señaló William Newell, agente encargado de la División de Campo de la ATF de Phoenix. "La Oficina del Fiscal General y la ATF colaboran estrechamente para resolver las preocupaciones del gobierno mexicano con respecto al tráfico de armas. Esta

es sólo una de las numerosas investigaciones actuales llevadas a cabo por la ATF de Phoenix y sus colaboradores”.

Junto con las armas de fuego confiscadas, Varela intentaba adquirir una ametralladora automática modelo M-60 para un socio narcotraficante en Palomas. Además, una gran cantidad de armas de fuego incautadas por las autoridades y los militares mexicanos movilizados recientemente con el fin de reducir la violencia armada en Palomas y Juárez, Chihuahua, fueron supuestamente transportadas por la red de tráfico de armas de Varela. La ATF, a través de su agregado en la ciudad de México y agentes especiales en la frontera del suroeste de los EE. UU, comparte inteligencia con sus homólogos mexicanos para colaborar en las investigaciones en curso relacionadas con el tráfico de armas.

Varela se encuentra bajo custodia en la Oficina del Sheriff del Condado de Maricopa (Arizona) acusado de prácticas fraudulentas, y está siendo procesado por la Oficina del Fiscal General de Arizona. El Servicio de Alguaciles de los Estados Unidos y el Departamento de Seguridad Pública de Arizona se sumaron a la ATF y la oficina del fiscal general para colaborar en la investigación y los arrestos.

¿QUÉ ES EL PROYECTO 'GUNRUNNER'?

En colaboración con otras agencias estadounidenses y el gobierno de México, la ATF creó el Proyecto 'Gunrunner' para frenar el flujo de armas de fuego hacia México y privar de las mismas a los cárteles narcotraficantes.

Armas más populares

Las tendencias indican que miles de armas de fuego de mayor potencia cruzan ilegalmente la frontera entre los EE. UU. y México. Algunas de las armas más frecuentemente usadas por los traficantes de drogas son:

- Pistolas de 9mm
- Súper pistolas .38
- Pistolas de 5.7mm
- Pistolas de calibre .45
- Rifles tipo AR-15
- Rifles tipo AK-47

En México

La mayoría de los incidentes violentos con armas de fuego en México son perpetrados por organizaciones de narcotraficantes que pugnan por el control de las rutas para el tráfico de drogas hacia los EE. UU. y se enfrentan en batallas territoriales para su distribución. Cientos de ciudadanos mexicanos y personal de las fuerzas públicas se han convertido en víctimas de la violencia relacionada con las armas de fuego. La información de los servicios de inteligencia indica que estas organizaciones criminales han orientado su infraestructura de lavado, distribución y transporte de dinero a los EE. UU para adquirir armas de fuego y municiones. Se han convertido en las organizaciones principales de tráfico de armas que operan en el suroeste de los EE. UU.

El Plan

La ATF ha creado un amplio plan para incrementar la cobertura estratégica y dismantlar los corredores de tráfico de

Realizan canje de armas en varios estados de México

Los estados de San Luis Potosí, Durango, Veracruz, Querétaro, Nuevo León y Baja California Sur realizan canje de armas por vales de despensa, dinero, electrodomésticos y materiales para construcción.

NOTIMEX

En San Luis Potosí, con el objetivo de crear conciencia en la población del peligro que representa la posesión de armas de fuego en sus domicilios y reducir la comisión de delitos violentos mediante el uso de éstas, inició la Campaña de Canje de Armas 2008 en el Trigésimo Cuarto Batallón de Infantería.

El canje se lleva a cabo de manera voluntaria, con un incentivo en efectivo a quienes acuden a realizarlo, cuya cantidad es determinada dependiendo del estado del arma, y pueden entregarse en cualquier instalación militar del estado, en donde al momento



DAVID DE LA PAZ/EFEE

Miembros del Ejército mexicano manipulan un artefacto explosivo durante el canje de armas por dinero y despensas en Ciudad de México, en abril. La Secretaría de Seguridad Pública de la capital mexicana inició un programa anual de canje voluntario de armas de fuego por dinero, lotes de alimentos y electrodomésticos, una iniciativa que también se realiza cada año en otras localidades del país.

de recibirse se entrega dinero en efectivo sin tomar nombre, dirección o teléfono.

Mientras tanto, en Durango, la Décima Zona Militar del Ejército Mexicano y el gobierno estatal iniciaron la segunda emisión de la Campaña de Acopio de Armas de Fuego y Prevención del Delito, la cual tiene la finalidad de convencer a la gente que posee estos aparatos para que los cambien por apoyos en dinero o en especie.

Oliverio Reza Cuéllar, Secretario General del Gobierno, dijo que en la campaña, implementada el año pasado, se logró el acopio de 390 armas de fuego en la capital del estado y el medio rural, a cambio de alrededor de 330 mil pesos y 428 bultos de cemento que sirvieron para el intercambio.

Por otro lado, en Xalapa, Veracruz, el Comandante de la Vigésima Sexta Zona Militar, Sergio Arturo Gar-





▲ Agentes de la policía muestran armas incautadas cerca de la frontera entre México y Texas tras un tiroteo en la ciudad de México el 7 de enero. Por lo menos tres residentes de los EE. UU. se encontraban entre los 10 sospechosos arrestados tras el tiroteo mortal entre las autoridades mexicanas y los presuntos criminales cerca de Río Bravo. La policía también incautó alrededor de 15 pistolas, chalecos antibalas, un lanzador de granadas, nueve granadas y documentos.

◀ Una pistola semi-automática TEC-9 junto a varias armas ilegales incautadas se guardan en una bóveda blindada en la Oficina de Bebidas Alcohólicas, Tabaco, Armas de Fuego y Explosivos en Nueva York.

► Fotografía suministrada por el Ministerio de Seguridad Pública de México donde se observan las pistolas, balas, granadas de mano y chalecos antibalas confiscados durante operaciones contra narcotraficantes en la ciudad de México.

armas que operan a lo largo de la frontera. Con ese fin, ha encomendado aproximadamente a 100 agentes especiales y 25 investigadores de operaciones industriales en los últimos dos años. Recientemente, también se han asignado agentes especiales a Las Cruces, Nuevo México y Yuma, Arizona, mientras que otros han sido movilizados a Monterrey para apoyar la labor de los agregados de la ATF en México y cooperar con las autoridades mexicanas en su lucha contra la violencia relacionada con las armas de fuego. Se planea asignar a otros tres especialistas en inteligencia y a un analista de investigación de la ATF al Centro de Inteligencia de El Paso para apoyar el Proyecto 'Gunrunner', junto a un especialista en inteligencia en cada una de las cuatro divisiones de campo en la región fronteriza del suroeste (Phoenix, Dallas, Houston y Los Ángeles).

eTrace

La ampliación del sistema de rastreo de armas es un elemento crítico del Proyecto 'Gunrunner' en México. Recientemente, la ATF instaló tecnología eTrace en los consulados estadounidenses de Monterrey, Hermosillo y Guadalajara, y

realizará otras seis instalaciones en los consulados restantes de México a lo largo de este año. Se están manteniendo conversaciones con el gobierno mexicano para contribuir a la descentralización del proceso de rastreo de armas de fuego, con el fin de implementar el sistema eTrace en español en otras agencias mexicanas. El rastreo de armas es el seguimiento sistemático de la trayectoria de un arma incautada por agentes de seguridad durante su producción o introducción al comercio por parte del agente importador a través de la cadena de distribución hasta el primer punto de compra al por menor. Las agencias de seguridad rastrean las armas incautadas para establecer la conexión entre un sospechoso y un arma de fuego en una investigación criminal, para identificar a posibles traficantes de armas, ya sean vendedores con o sin licencia y para detectar pautas estatales, interestatales e internacionales en cuanto a las fuentes y los tipos de crímenes cometidos con armas.

Seminarios

La ATF también lleva a cabo seminarios con concesionarios federales de armas de fuego, más comúnmente conocidos



EDUARDO VERDUGO/AP



SECRETARÍA SEGURIDAD PÚBLICA/AF

como vendedores de armas autorizados, para educar a la industria sobre compradores ilegítimos y el tráfico de armas. Más de 3,700 representantes de la industria asistieron a los eventos de las divisiones en la región fronteriza durante el año fiscal 2007.

ACTUALIZACIÓN

El 23 de abril, un grupo compuesto por el congresista de Texas Henry Cuellar, Presidente del Subcomité de la Seguridad Nacional para las Comunicaciones de Emergencia, Preparación y Respuesta, y el congresista Ciro D. Rodríguez, miembro del Subcomité de Apropiaciones de la Seguridad Nacional de la Cámara de Representantes, introdujeron un proyecto de ley que autorizaría US\$ 15 millones para los ejercicios fiscales de 2009 y 2010 para ampliar la Iniciativa del Proyecto 'Gunrunner' (control del tráfico de armas). El financiamiento permitiría a la Oficina de Alcohol, Tabaco, Armas de Fuego y Explosivos de los EE. UU. (ATF, por sus siglas en inglés) contratar, entrenar y utilizar a 80 agentes especiales adicionales, lo suficiente como para formar al menos siete equipos 'Gunrunner' en la región fronteriza para

cía Aragón, al iniciar la misma campaña, señaló que alrededor del 70 por ciento de las 875 millones de armas en el mundo se encuentran en manos de civiles, y no en cuerpos policíacos y militares.

“La población cree que es un artefacto de protección, pero en realidad son un peligro”, dijo García al tiempo que invitó a la ciudadanía a realizar la donación de armas, las cuales serán canjeadas por diversos electrodomésticos.

Asimismo, en Querétaro, el secretario de gobierno Alfredo Botello Montes informó que se instalaron módulos de acopio de armas en siete municipios del estado.



DAVID DE LA PAZ/EFE

Una mujer le entrega rifles a un miembro del Ejército mexicano durante el canje de armas por dinero y despensas en Ciudad de México en abril.

Recordó que este programa permitió cambiar 380 armas el año pasado, y además se establecerán módulos en los municipios de Querétaro, Amealco, San Juan del Río, Cadereyta, Jalpan de Serra, San Joaquín y El Marqués para recibir o registrar las que entreguen los ciudadanos.

A su vez, en Monterrey, el gobernador Natividad González Parás puso en marcha la cuarta edición de la campaña de canje de armas de fuego por vales de despensa, donde se disponen de 3 millones de pesos, dentro del Programa Nacional “Seguridad en tu Hogar”.

González destacó la importancia de este programa impulsado por el presidente Felipe Calderón, para evitar que un mal uso de dichos aparatos genere problemas de inseguridad y violencia, además de apoyar también la economía familiar.

Del mismo modo, en La Paz, Baja California Sur, el Comandante de la Tercera Zona Militar, Juan José Braulio Cruz Bailón, y el gobernador del estado, Narciso Agúndez Montaña, pusieron en marcha dicho programa.

Cruz Bailón indicó que se busca mantener la tranquilidad que se registra en Baja California Sur, a la vez de proteger a los hogares sudcalifornianos. ■



DARIO LOPEZ MILLISAP



ALICIA CALDWELL / AP

▲ Pendiente con diamantes incrustados de un rifle AK-47 que perteneció al narcotraficante mexicano Amado Carrillo Fuentes y fue subastado en una casa de empeño en la ciudad de México en 1995.

◀ Un letrero en la carretera de El Paso, Texas advierte sobre el transporte de armas de fuego y municiones a México.

investigar y ayudar a procesar a los individuos que hacen contrabando de armas a México. “Aunque el Presidente Calderón haya aumentado los esfuerzos para cortar el tránsito de drogas en dirección norte hacia los EE. UU., el Congreso debe tomar medidas para detener el flujo de armas dirigidas hacia el sur que abastece a las organizaciones criminales y estimula su infiltración”, dijo el congresista Cuellar.

La propuesta también autoriza US\$ 9.5 millones para los años fiscales 2009 y 2010 para fomentar la cooperación

entre los EE. UU. y México, y permitirá que ATF asigne 12 agentes adicionales a los consulados mexicanos para apoyar los esfuerzos de monitoreo de armas confiscadas y el entrenamiento a policías mexicanos en técnicas de investigación para combatir el narcotráfico. La “ofensiva contra el tráfico ilegal de armas a México desde los EE. UU. salvará vidas, reducirá la violencia en las comunidades fronterizas y dificultará la obtención de armas por parte de los cárteles de la droga”, dijo el congresista Rodríguez. ■

Don't Lie!

for the

Other Guy

No Mienta Por Otra Persona es un componente del Proyecto Vecindarios Seguros del Departamento de Justicia de los EE. UU. y es un programa cooperativo entre: National Shooting Sports Foundation, Inc., ATF y la Oficina de Programas de Justicia del Buró de Asistencia de la Justicia.



NO MIENTA POR OTRA PERSONA

Compre un arma de fuego para alguien a quien se le prohíbe la compra, y estará comprando 10 años de cárcel para Ud. mismo.

ADVERTENCIA: Cualquier persona que se sospeche de violar las leyes Federales de armas de fuego, incluyendo la compra ilegal de un arma de fuego para otra persona, será denunciada a las autoridades. La compra ilegal incluye

mentir en la forma Federal 4473 con respecto a la identidad del verdadero comprador del arma de fuego. Esto es un delito grave que tiene un castigo de 10 años de cárcel y una multa de hasta US\$ 250.000.00



VÍNCULOS PELIGROSOS



Bajo presiones financieras y políticas, Irán y Venezuela buscan terreno común en Latinoamérica

POR DOUGLAS FARAH

Recientemente participé en un panel de discusión patrocinado por el Centro Latinoamericano del Instituto Hudson en Washington D.C. sobre los crecientes lazos entre Irán, Venezuela y los agentes armados tales como las Fuerzas Armadas Revolucionarias de Colombia (FARC), así como los desafíos estratégicos que estas alianzas plantean para los EE. UU.

El asunto que dominó la discusión (el panel estaba formado por Brian Fonseca de la Universidad Internacional de la Florida, Julio Cirino de Fundación Pensar, y fue moderado por Hillel Fradkin) fue la motivación de los iraníes para la inversión de miles de millones de dólares en una región a la que no les une ningún lazo histórico, pocos intereses económicos y una población muy pequeña de musulmanes chií a la que podrá influenciar. El año pasado preparé un escrito para el International Assessment and Strategy Centre explorando algunas de estas cuestiones económicas, pero

realmente no contesté la pregunta que es fundamental para nuestra comprensión de la dinámica que existe en América Latina.

El enigma entonces es qué posible conexión puede haber entre un líder izquierdista, populista como Hugo Chávez de Venezuela, cuya visión amplia y no muy bien definida, es la unificación de América Latina como soñaba Simón Bolívar, y un líder religioso radicalmente conservador como Mahmoud Ahmadinejad de Irán, cuya visión teísta parece ser un mundo controlado por la ley Sharia (ley musulmana).

La respuesta sugerida pareció tener dos lados: por uno es el odio compartido hacia los EE. UU. y el deseo de poner lo más nervioso posible a Washington sobre la mayor cantidad de temas posibles; y por otro lado una visión compartida de sus respectivos regímenes revolucionarios y la lucha, a grandes rasgos, por la justicia o por un orden más justo en el mundo.

Está claro que Irán tiene una motivación bastan-

te metódica y premeditada para actuar de esta forma. Dadas las tensiones financieras y políticas en Irán, esta relación debe ser importante porque ha continuado sin interrupción durante los últimos cinco años, como mínimo. Y si es importante para Irán, debe serlo también para los EE. UU.

Lo que los une es una gama limitada de intereses propios (la influencia de Irán en el resto de América Latina proviene directamente de la presión de Chávez para que sus aliados, Evo Morales en Bolivia, Correa en Ecuador y Ortega en Nicaragua, se “codeen” con los iraníes), pero es un peligroso conjunto de circunstancias.

También proporciona la esperanza de que el impacto

La colaboración entre las FARC e Hizbulah resultaría ventajosa en términos de mejorar el entrenamiento y la capacidad de las FARC, pero es difícil imaginar que en la práctica, marxistas impenitentes e islamistas consagrados consigan entenderse.

de la admiración mutua motivada por intereses propios sea limitado. Muchos de los proyectos iraníes prometidos no se han materializado y, aunque su énfasis en “mano blanda” en la región se ve bien desde lejos, no es necesariamente eficaz en la práctica, ya que son más las propuestas anunciadas que las realizadas.

Aunque ambas naciones producen petróleo y deberían disponer de amplios fondos, Venezuela e Irán se han sobreextendido bastante en sus inversiones financieras, disminuyendo su capacidad de aplicar su potencial a una de las pocas cosas que realmente importan: el dinero en efectivo, o su equivalente en proyectos de peso.

Mi preocupación es que Irán, que tiene poco interés auténtico en Latinoamérica en una manera sustancial, está posicionando a su agente cuasi-estatal preferido,

Hizbulah, en la región para preparar un ataque contra los EE. UU., si juzga que ello es necesario o conveniente.

La colaboración entre las FARC e Hizbulah resultaría ventajosa en términos de mejorar el entrenamiento y la capacidad de las FARC, pero es difícil imaginar que en la práctica, marxistas impenitentes e islamistas consagrados consigan entenderse.

Pero si he aprendido algo en mis años de trabajo sobre el terreno, es que lo inesperado o aparentemente irracional sucede todo el tiempo. Aquello que proyectamos como inverosímil basándonos en nuestras propias experiencias tiene poco que ver con lo que sucede en la realidad.

El otro factor preocupante es Daniel Ortega de Nicaragua, que tiene un pasado de lazos con organizaciones terroristas (La Brigada Roja, etc.) y de facilitar las actividades y el contacto con los terroristas.

Él también controla un punto de entrada clave al canal de distribución centroamericano que transporta droga, dinero, armas, inmigrantes ilegales, automóviles robados y mucho más. Si alguien quisiera cruzar nuestras fronteras, ese es el canal que yo utilizaría, y pocos harían preguntas.

Así pues, en el mundo irracional y contradictorio en el cual vivimos, el izquierdismo populista de Chávez y el teísmo autocrático de Irán pueden hallar intereses mutuos, al menos durante algún tiempo. Y nos conviene prestar más atención. ■

Para más información, visite: www.douglasfarah.com



Douglas Farah trabaja como consultor de investigación con la Fundación NEFA (Nine/Eleven Finding Answers) desde 2005, así como consultor y escritor independiente sobre el financiamiento del terrorismo y las cuestiones de seguridad nacional. Durante dos décadas trabajó como corresponsal extranjero y reportero investigador para el Washington Post y otras publicaciones, cubriendo América Latina y África Occidental. Viajó y escribió extensamente sobre las brutales guerras civiles en Sierra Leona y Liberia y las redes entrelazadas de agentes, bajo la protección de gobiernos de toda la región, que se beneficiaron de esos conflictos y las transacciones ilícitas de diamantes por armas. En noviembre del 2001, Farah publicó la exclusiva sobre los lazos de al-Qaida con esas redes de tráfico de diamantes y armas. Ese mismo mes, Farah y su familia fueron evacuados de África Occidental debido a las amenazas contra su vida como resultado de sus artículos sobre diamantes, pero continuó viajando a otras partes del mundo para informar sobre la red financiera de bin Laden. En junio, se unió a la plantilla de investigación del Washington Post.

IAAFA

APORTACIÓN A LA GUERRA CONTRA EL TERRORISMO

Cursos impartidos a los oficiales latinoamericanos complementan los esfuerzos de Europa y EE. UU. en la lucha contra el terrorismo.

POR MAJ. LUIS O. JARAMILLO C./INSTRUCTOR INVITADO DE IAAFA DE LAS FUERZAS AÉREAS COLOMBIANAS



Desde su creación en 1943, la Academia Interamericana de las Fuerzas Aéreas (IAAFA en inglés) ha cumplido con la valiosa misión de fortalecer los lazos de hermandad a través de la prestación de educación y entrenamiento, en el idioma español, a los países de América Latina. Uno de los medios que IAAFA emplea para cumplir con su misión es el apoyo a países de América Latina en la creación y fortalecimiento de programas antiterroristas y antidrogas. El terrorismo es una amenaza que no respeta fronteras, por lo tanto, debe ser combatido a través de estrategias multinacionales. Es fácil concluir que los orígenes del terrorismo se remontan a los orígenes del propio ser humano. Por eso, en lugar de tratar de eliminar esa amenaza de la faz de la Tierra, la guerra contra el terrorismo trata de ganar el control sobre las organizaciones que amenazan la estabilidad del mundo y, al hacerlo, evitar los desastrosos resultados del terrorismo como medio de lucha. Es así como la Academia ha tratado de satisfacer las necesidades de naciones que apoyan las relaciones interamericanas, adaptando sus programas de entrenamiento a las necesidades del nuevo orden mundial.

Sin embargo, ¿cómo puede el mundo categorizar las organizaciones armadas ilegales de América Latina que secuestran y asesinan a congresistas, militares, policía e incluso a campesinos de sus propios países, o de otros países, sin otra explicación que el deseo de mantener una economía basada en el tráfico de drogas? El narcoterrorismo, el resultado de la asociación entre grupos organizados subversivos armados como las Fuerzas Armadas Revolucionarias de Colombia (FARC) o los ZETAS en México, el renacimiento del Sendero Luminoso en Perú y el nuevo Primeiro Comando da Capital (PCC) en Brasil, junto con los grupos de tráfico

ilegal de armas, son responsables por más de 970 secuestros y cobraron ingresos de más de 300 millones de dólares del narcotráfico en 2002, y esto solamente en uno de los países antes mencionados.

Paraguay, por ejemplo, fue testigo del horror del secuestro y asesinato de la hija de un ex presidente como consecuencia de la “asociación” de los grupos terroristas de diferentes nacionalidades. Además, el tráfico de drogas, que antes se creía una amenaza sólo contra la sociedad y la economía de los países productores y consumidores, se ha convertido en una amenaza mucho más grande para América Latina y un enemigo potencial para los EE. UU. y países europeos como España. No hay duda de que la guerra contra el terrorismo requiere una estrategia mundial. Tampoco cabe duda de que la educación y adiestramiento ofrecidos por IAAFA para la fuerza pública de América Latina, con el fin de luchar contra el narcotráfico y el

terrorismo, son clave en esa estrategia mundial.

¿Qué les sucede a los grupos armados ilegales que usan el terror como herramienta de lucha contra el hemisferio occidental, cuando la comunidad europea y los EE. UU. refuerzan sus planes de seguridad al más alto nivel de alerta a fin de contrarrestar cualquier tipo de acto terrorista en contra de sus ciudadanos? Respuesta: la aparición de nuevos grupos terroristas y el fortalecimiento de los grupos existentes en América Latina. Obviamente, cuando no encuentran las condiciones de seguridad adecuadas para sus objetivos de reclutamiento, formación, planificación, o para llevar a buen término sus deseados ataques contra la población civil, las organizaciones terroristas buscan refugio y un lugar para reagruparse en otros países, como por ejemplo algunos en



El Mayor Alexander González (atrás), el instructor de las Fuerzas Aéreas, ayuda a un mayor ecuatoriano (izquierda) y a un capitán uruguayo durante un entrenamiento en un simulador de vuelo de la Academia.

América Latina donde es conocida la presencia de agentes de al-Qaida, que aún no han tomado una posición firme de seguridad contra esta amenaza. Además, no debemos subestimar los comunicados oficiales de al-Qaida donde, en varias ocasiones, dejó clara su intención de financiar y dar apoyo logístico a toda organización que tenga planes concretos para atacar los intereses americanos en cualquier parte del mundo.

A raíz de lo antes mencionado, es evidente que IAAFA, al fortalecer las relaciones interamericanas y renovar sus programas de formación para la Guerra Global Contra el Terrorismo, se ha convertido en un valiente y estratégico colaborador en la lucha contra esta amenaza mundial. Los cursos como Antiterrorismo, Inteligencia Aérea y Operacio-

zando así la pérdida de vidas humanas, materiales, equipos e información — todos ellos componentes vitales de un estado. Los cursos Antiterrorismo Nivel 1 y 2 son excelentes bases para todos aquellos que trabajan en las áreas de inteligencia y análisis de contrainteligencia, como apoyo de personal de mando en las áreas de contraterrorismo, y para miembros del gobierno que influyen en las políticas antiterroristas.

Además, el adiestramiento ofrecido por IAAFA en el curso de Inteligencia Aérea también ofrece una educación centrada en la planificación de las operaciones militares como resultado de una eficiente utilización de diferentes fuentes de información y una aplicación poderosa del ciclo de flujo de inteligencia. Por lo tanto es importante subrayar

que los beneficios que un graduado de Inteligencia Aérea de IAAFA ofrece pueden servir como base para cualquier operación, ya sea en tierra, mar, aire o cualquier operación conjunta iniciada para combatir cualquier amenaza de grupos terroristas.

Finalmente, el curso Equipo de Reacción Especial (SRT, en inglés) pretende adiestrar al estudiante en la planificación, capacitación y ejecución de operaciones especiales que, debido a su complejidad o duración, se consideran como operaciones de alto riesgo. Entre estas operaciones de alto riesgo, se encuentran aquellas que se ocupan de escenarios de alta visibilidad, el rescate de rehenes y la captura de sujetos peligrosos. El curso SRT tiene como objetivo mejorar el nivel táctico y operacional de los militares y policías latinoamericanos con la formación y las doctrinas

Un recién graduado sostiene las codiciadas "alas IAAFA" que obtuvo al completar su formación en la Academia Interamericana de las Fuerzas Aéreas en la Base Aérea de Lackland, Texas.



nes Especiales (diseñados específicamente para la liberación de rehenes y captura de narcoterroristas), entre otros, complementan los esfuerzos realizados por

Europa y los EE. UU. en la lucha para combatir el terrorismo a través de todo el mundo.

Como ejemplo, el curso Antiterrorismo Nivel 1 ofrece al estudiante una base sólida para entender la historia y la evolución del terrorismo en todo el mundo. Además, brinda las herramientas para analizar críticamente los diferentes acontecimientos mundiales y sus posibles efectos sobre los grupos que utilizan el terrorismo como una táctica de batalla.

En el curso Antiterrorismo Nivel 2 se presenta la doctrina práctica y teórica necesaria para evaluar y valorar la amenaza en un escenario mundial específico, y así apoyar al mando de campo en decisiones para contener la amenaza, implementando las medidas pertinentes y la coordinación adecuada para limitar al máximo la posibilidad de un ataque terrorista. Por otra parte, el estudiante de IAAFA está preparado para implementar las estructuras de organización y de mando necesarias en el caso de un ataque terrorista sorpresivo, minimi-

prácticas necesarias para enfrentar las amenazas en el mundo real.

La necesidad de formación y apoyo de los países que conforman el continente son la prioridad de la Academia Interamericana de las Fuerzas Aéreas. El terrorismo y el tráfico de drogas son amenazas flexibles que exigen ser enfrentadas con nuevas y mejores estrategias. Con este fin, IAAFA se esfuerza cada día para que sus programas satisfagan las necesidades de los países que contribuyen a la noble misión de garantizar la estabilidad de todas las organizaciones legalmente constituidas en América Latina y por consiguiente, apoya los valerosos esfuerzos para lograr la seguridad del continente.

La labor realizada por IAAFA es inestimable. Ha sido y seguirá siendo una academia que lucha por lograr la colaboración interamericana, proporcionando capacitación e instrucción a las naciones asociadas en la lucha contra las organizaciones al margen de la ley que han utilizado recientemente el terrorismo como una herramienta para llevar a cabo sus programas contra la libertad, la democracia, la paz y el orden mundial. ■

Para más información, contacte a CMSgt Andrés Álvarez Jr. al (210)671-9993



Alto Riesgo

en

Alta Mar

Una nueva iniciativa promete acabar con el terrorismo marítimo

POR JIM MOSER/ÁGORA STAFF

Si se trata de un buque contenedor lleno de bienes de consumo con destino a Los Ángeles o de un carguero transportando trigo hacia África, el comercio marítimo constituye más del 80 por ciento del comercio mundial. La cantidad precisa del cargamento es asombrosa, prácticamente imposible de determinar, y esa ambigüedad le abre la puerta a los terroristas. La seguridad marítima se ha convertido en un tema de suma prioridad en los últimos años. Entre la constante amenaza de piratería y los ataques en alta mar de grupos radicales contra naves como el USS Cole y el petrolero francés Limburg, así como los presuntos peligros de las armas de destrucción masiva, los gobiernos de todo el mundo han estado indagando medidas para lograr un equilibrio entre la seguridad de sus países y la necesidad de mantener sus economías intactas mediante el transporte de mercancías con puntualidad.

En una era de agentes no estatales y organizaciones criminales dudosas, que según Globalsecurity.org, no se asemejan en absoluto a los enemigos del pasado que eran predecibles, rígidos y reacios al cambio —los enemigos de hoy día son dinámicos, imprevisibles, diversos, adaptables, conectados y en constante evolución. Se benefician de las muchas tecnologías y materiales que pueden adquirir fácilmente en los mercados ilegales del mundo para boicotear sistemas y fabricar armas de destrucción masiva. Estos

enemigos no se desenvuelven en campos de batalla convencionales, sino que prosperan en situaciones frágiles y en zonas ambiguas donde los terroristas se han integrado al crimen transnacional. Para combatir esta amenaza, la Marina y los Guardacostas de los EE. UU. planean utilizar alianzas y tecnología para crear un cuadro global en tiempo real de actividades marítimas. El foco de la operación es la Agencia de Reconocimiento de la Situación Marítima Global (Office of Global Maritime Situational Awareness o OGMSA). Encabezada por el Contraalmirante Lee Metcalf, la misión de esta agencia es facilitar la creación de un entorno de colaboración global marítimo que facilite el intercambio de información mediante la integración de los esfuerzos de entidades con intereses marítimos. Para lograr este objetivo, Metcalf busca aplicar el concepto de Reconocimiento del Territorio Marítimo (Maritime Domain Awareness o MDA).

MDA, según lo define Globalsecurity.org, es la recolección, fusión y difusión de enormes cantidades de datos —inteligencia e información— sustraídas de las fuerzas conjuntas y agencias gubernamentales de los EE.UU., de los aliados de la coalición internacional y de las fuerzas y entidades comerciales. Eventualmente, la información recopilada de estas diversas fuentes se combinará para crear un cuadro completo, en tiempo real, que se distribuirá a todos los usuarios sin infringir en la soberanía de cada nación. Muchos han comparado el MDA a un sistema de

RENACIMIENTO MARÍTIMO

Los líderes disertan sobre la cooperación durante taller en Chile

COLIN BABB/OFICINA DE ASUNTOS PÚBLICOS DE INVESTIGACIÓN NAVAL

Líderes militares y navales clave de Norte y Suramérica se reunieron en diciembre del 2007 en Santiago, Chile, para hablar sobre sus intereses comunes en el ámbito de la vigilancia del

territorio marítimo, el intercambio de información y la toma de decisión conjunta en el primer Taller del Reconocimiento del Territorio Marítimo (Maritime Domain Awareness o MDA, por sus siglas en inglés) del Hemisferio Occidental. El taller, patrocinado por la Oficina de Investigación Naval Global, el Comando Sur de los EE. UU. y el Comando Norte de los EE. UU., así como la Armada de Chile, reunió a líderes militares y navales de nueve naciones del Hemisferio Occidental, entre ellas: EE. UU., Canadá, México, Panamá, Colombia, Brasil, Uruguay, Argentina y Chile.

La meta fue facilitar el diálogo regional sobre el reconocimiento del territorio marítimo —o sea, el entendimiento práctico de cualquier cuestión asociada al territorio marítimo que pudiera afectar la protección, seguridad, economía o el entorno de cada nación— con énfasis en la ciencia y la tecnología que harán posible ese “reconocimiento”.

Las tecnologías marítimas de vigilancia e información ya están en uso, como por ejemplo el sistema de Graficación Marítima de Chile, que permite la supervisión constante de embarcaciones, o el Sistema de Información sobre la Protección de la Seguridad Marítima de la OTAN, así como gran cantidad de sistemas adicionales que están en funcionamiento por todo el mundo. La tecnología está disponible en la actualidad para que todos los países inicien sus esfuerzos en la creación de la MDA. Pero el problema está en combinar las tecnologías adecuadas y coordinar los esfuerzos dispares de intercambio de información regional para conseguir un conjunto global que los planificadores prevén será más que la suma de las partes. “Intercambiamos información regularmente con Perú, Ecuador y Colombia”, dijo el Vicealmirante de la Armada de Chile, Francisco Martínez Villareal, jefe de la Dirección General del Territorio Marítimo y Marina Mercante de Chile. “Sólo es posible usando sistemas manuales. Lo que falta es la capacidad de compartir grandes cantidades de información en tiempo real”.

La conferencia brindó un mejor entendimiento de qué capacidades poseen ya las marinas, guardacostas y otras agencias participantes, especialmente en aguas costeras, y una mayor comprensión de los desafíos que se avecinan para integrar mejores sistemas de información marítima. Todos los participantes expresaron su unanimidad de que el taller fuese sólo la primera de muchas oportunidades de colaboración y diálogo en el camino hacia la implementación del Reconocimiento del Territorio Marítimo Global.

Barcos contenedores pasan por debajo de las enormes grúas en el puerto de Singapur. Oficiales de seguridad marítima continúan emitiendo avisos previsorios de ataques terroristas.



ED WRA/YAP

PANORÁMICA DEL RECONOCIMIENTO DEL TERRITORIO MARÍTIMO GLOBAL:

LO QUE SÍ ES

LO QUE NO ES

Global	Sólo nacional
Coalición/Internacional	Sólo EE. UU.
Conjunto	Sólo defensa
Alianzas de seguridad	Sólo vigilancia de navíos
Intercambio de información	Sólo inteligencia
Todo tipo de oportunidades	Sólo terrorismo
Del origen hasta la entrega	Sólo más sensores
Proceso continuo	Estado final

> Reconocimiento de la Situación Marítima Global: Resultados del constante monitoreo de las actividades marítimas de manera que las tendencias y anomalías puedan ser detectadas.

control global de tráfico aéreo para naves marítimas en vez de aviones, con información actualizada sobre la ubicación, dirección y el cargamento de las embarcaciones. Esto permitiría a los gobiernos identificar las naves que podrían representar una amenaza a su seguridad mucho antes de que alcancen las aguas territoriales.

Mientras que la tecnología sin duda facilitará lograr el objetivo de conocimiento global, el intercambio de información entre agencias gubernamentales, la industria privada y las naciones asociadas es lo que realmente impulsa al MDA global. “El éxito en el mundo que se acerca requerirá la capacidad de formar alianzas, fomentar diversas culturas internacionales y posiciones estratégicas, entender

Por supuesto, una gran parte de este concepto global implica el uso de tecnología. A nivel táctico, el MDA ha sido logrado por naciones, alianzas y grupos navales, pero éstos sólo abarcan áreas limitadas y no a nivel global. Estos esfuerzos individuales tienen la tendencia de fomentar la tecnología que apoya el concepto de GMSA, pero presenta desafíos en cuanto a la fusión de la tecnología para lograr un estándar global que permita el intercambio de información a través de diversas plataformas.

“Al mirar hacia el futuro desde una perspectiva científica y tecnológica, vemos oportunidades reales e invertimos en el presente para seguir avanzando en la misma dirección”, dijo el Contraalmirante William Landay III, jefe



ED WRAY/AP

Una nave de la marina de Singapur patrulla el puerto mientras barcos descargan sus mercancías. La seguridad portuaria es una prioridad en el mundo pos 9/11.

las agencias (inteligencia interagencial) y la capacidad de tener una presencia constante en todo el mundo”, explicó Metcalf en una declaración publicada en el OGMSA. “Esto no puede ser logrado de forma individual por un solo servicio o un solo país. Debemos colaborar globalmente con nuestros socios marítimos para hacer frente a nuestros desafíos más difíciles, desde la seguridad marítima hasta los desafíos no tradicionales tales como la ayuda en situaciones catastróficas”.

Compartir información es absolutamente esencial para que el MDA pueda detectar, identificar y hacer seguimientos eficaces de las amenazas más peligrosas, incluyendo terroristas, armas de destrucción masiva, narcóticos, piratería, migraciones masivas y traficantes de armas. Si se dispone de la capacidad de compartir la información en tiempo real, es posible detener una amenaza con tiempo de sobra antes de que alcance su objetivo. Por ejemplo, un barco que zarpa de un puerto en el Extremo Oriente sin ser sometido a los chequeos de seguridad apropiados sería vigilado durante toda su trayectoria para asegurar que no haga una parada no autorizada. A su vez, la nación de destino lo podría detener y efectuar un registro antes de que se convirtiese en una amenaza a la población y a las instalaciones portuarias.



ANTONIO CRUZ/AP

Bomberos intentan extinguir el fuego en los restos deformados del Vicuna, un buque de carga de bandera chilena que estalló y se partió por la mitad mientras descargaba metanol en un puerto en Paranaguá. Su carga consistía de 11 millones de litros (2.9 millones de galones) de etanol.

de Investigación Naval y co-anfitrión del primer taller de Reconocimiento del Territorio Marítimo del Hemisferio Occidental celebrado en Santiago, Chile. También destacó que éste es sólo el comienzo de un programa mayor, y muchos de los desafíos que la tecnología soluciona ahora conducirán a más retos en el futuro. Por ejemplo, una vez que se integren los sistemas regionales, ¿cómo se compartirá toda la información? Y cuándo sea posible compartirla, ¿cómo podremos aprovecharla?

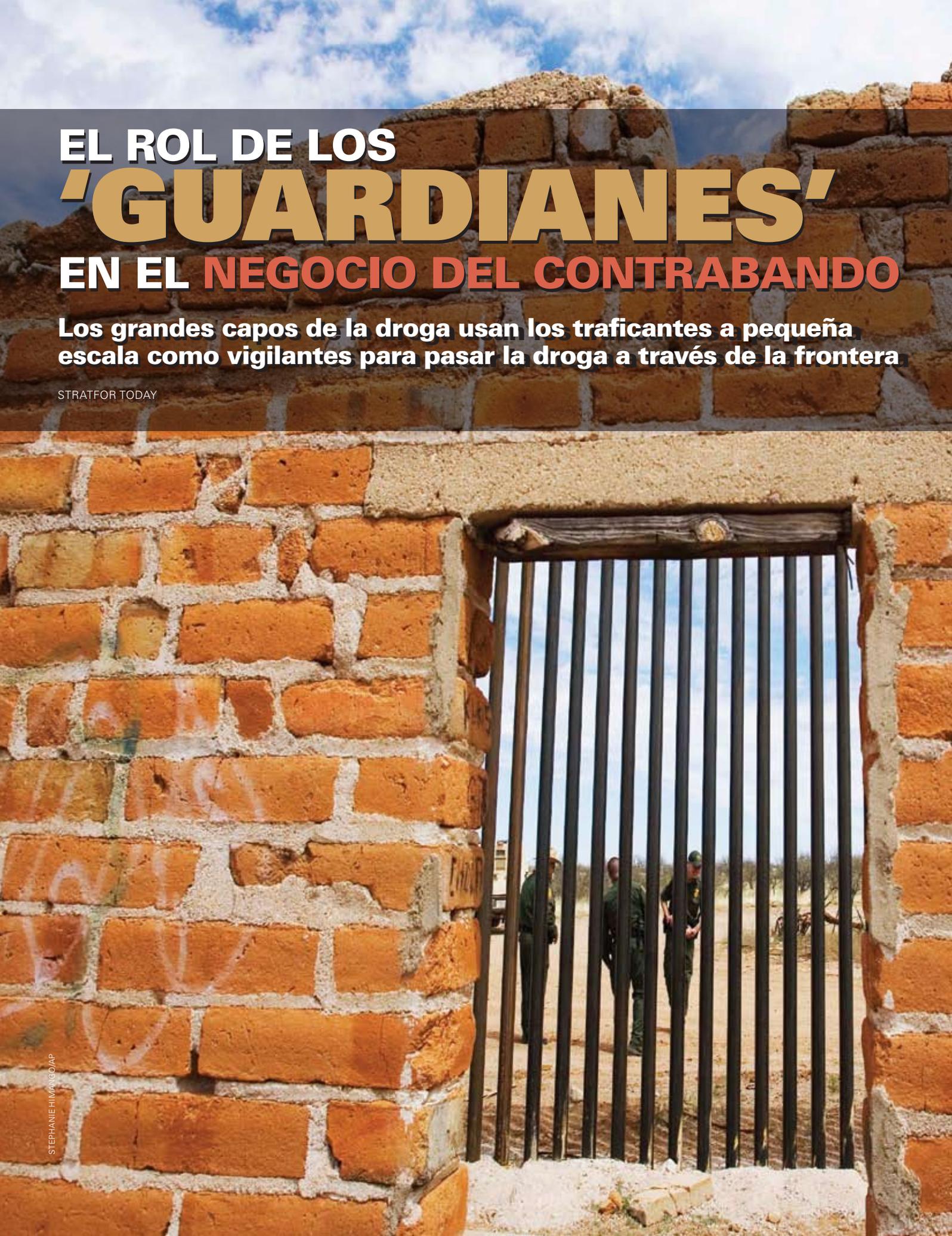
Es una sencilla realidad que al vivir en un planeta cuya superficie es de dos terceras partes agua, el comercio marítimo juega un papel importante en la economía global y no será sustituido en un futuro cercano, tal vez nunca. Si se asocia la geografía con el hecho de que las personas que promueven ideologías radicales, las organizaciones criminales y los grupos terroristas no van a desaparecer en el futuro próximo, se crea una oportunidad trágica para que alguien, en alguna parte, se aproveche de ello. El Reconocimiento del Territorio Marítimo, en una escala global, será una herramienta importante si se combina con otras iniciativas globales para crear un mundo más seguro y próspero. ■

Para más información, contacte a Scot Cregan thomas.s.cregan@uscg.dhs.gov

EL ROL DE LOS 'GUARDIANES' EN EL NEGOCIO DEL CONTRABANDO

Los grandes capos de la droga usan los traficantes a pequeña escala como vigilantes para pasar la droga a través de la frontera

STRATFOR TODAY





Muy poco se sabe sobre el importante papel que juegan los “guardianes” en el tráfico de drogas entre México y los Estados Unidos, y el movimiento de dinero que existe hasta llegar a las manos de los capos de la droga mexicanos. Sin embargo, conocedores de este aspecto del narcotráfico dicen que el “guardián” es una de las personas más importantes y poderosas en la jerarquía del cártel, tal vez el único por debajo del mismo capo.

En la jerga de la droga, el guardián controla la “plaza”, o el punto de transbordo cercano a alguna de las carreteras principales en el lado mexicano de la frontera desde el cual se distribuyen las drogas y otros artículos de contrabando. La palabra “plaza” no sólo se refiere al espacio amplio y abierto de una ciudad, sino que también puede referirse a una fortaleza o a un puesto militar. En este caso, significa el cuartel

La mayor preocupación de los “guardianes” es asegurarse de que se cobren las tarifas apropiadas y de que se envíen estos fondos a las arcas del cártel, y operan del modo que mejor funcione en cada situación: intimidación, extorsión o violencia.

general de un cártel de la droga. Un guardián supervisa la plaza, cerciorándose de que cada operación se realice sin problemas y de que los jefes de la plaza recolecten “impuestos” sobre cualquier contrabando que pase a través de ella. La tarifa actual para un kilo de cocaína es de aproximadamente US\$ 500, mientras que el impuesto sobre US\$ 1 millón en efectivo transportado hacia el sur es de unos US\$ 10,000.

Los guardianes también se aseguran de que se cobren tarifas por el transporte de cargamento robado y de inmigrantes ilegales, incluyendo a todos los que intenten entrar en los EE. UU. a través de México. Sin importar el país de origen de una persona, el dinero compra el acceso a los EE. UU. a través de estas plazas, aunque el precio por introducir a varones del Oriente Medio y del sur de Asia a los EE. UU. es más elevado que para mexicanos o centroamericanos. La preocupación principal de los guardianes es asegurarse de que se cobren las tarifas apropiadas y de que se envíen estos fondos a las arcas del cártel — y ellos operan del modo que mejor funcione en cada circunstancia: intimidación, extorsión o violencia. Por supuesto, una de sus labores principales



Oficiales de la policía posando junto a las armas confiscadas durante una operación policial en la frontera nortea entre Texas y México en enero.

Terminología de las organizaciones de tráfico de drogas

Guardianes o Gatekeeper: El individuo responsable de controlar el contrabando de droga a través de la frontera.

Cuomo de Chivo: Nombre dado al rifle AK-47 por la forma curva de su cargador de munición parecida a un cuerno.

Encobijado: Un cadáver envuelto en una manta o cobija.

Plaza: Territorio controlado por un cártel de la droga.

es asegurarse de pagar a los policías mexicanos y a militares corruptos para que las operaciones de la plaza puedan proceder sin interrupciones.

Las plazas principales en México a lo largo de la frontera de Texas están en Matamoros, al sur de Brownsville; en Reynosa, a través de la frontera de McAllen; en Nuevo Laredo, al otro lado de la frontera de Laredo; y Juárez, al sur de El Paso. Estas ubicaciones proporcionan acceso fácil al sistema de carreteras interestatales de los EE. UU. que los cárteles utilizan para transportar sus drogas a los mercados que controlan en importantes ciudades de los EE. UU. También hay plazas en Piedras Negras, en frontera con Eagle Pass y en Ojinaga, en frontera con Presidio.

Debido a que algunas disposiciones de la Ley Patriótica (Patriot Act) de los EE. UU. han complicado el envío de dinero desde los Estados Unidos, forzando a los cárteles a pasar el efectivo físicamente de un traficante a otro, los guardianes deben asegurarse de que estas operaciones funcionen sin problemas. Para facilitar ésto, los guardianes deben encargarse de las operaciones de lavado de dinero usando pequeñas empresas ubicadas a lo largo de la frontera. Fuentes del orden público de los EE. UU. dicen que las incautaciones de envíos grandes de efectivo en la frontera se ha quintuplicado tan solo en 2006.

Aunque hay múltiples rutas por todo México para el tráfico de drogas y de otros artículos de contrabando, las plazas son los puntos de control críticos de los cárteles. Por lo tanto, los esfuerzos por cortar el flujo de drogas o de inmigrantes ilegales no pueden ser eficaces hasta que se acabe con los “guardianes” de forma eficaz. Sin embargo, la habilidad de los guardianes de controlar a los miembros del orden público y a los oficiales del gobierno mexicano mediante sobornos en efectivo e intimidación, sugiere que esto no será nada fácil.

Los recientes esfuerzos del gobierno mexicano contra los cárteles podrán ser eficaces en controlar las organizaciones locales a corto plazo, pero mientras las plazas estén controladas por guardianes poderosos y no se bloqueen las rutas a través de la frontera de México y los EE. UU., continuará entre el norte y el sur el tráfico de narcóticos y de dinero producto de la droga. ■



Piso o Peaje: El dinero que cobran los contrabandistas para permitir el uso de una ruta de contrabando específica.

La Línea: Agentes de policía corruptos que protegen los cárteles; también otro nombre para el cártel de la droga de Juárez.

La Limpia: Acabar con los traidores.

Cargando sus pertenencias y galones de agua, estas personas esperan el anochecer antes de intentar cruzar ilegalmente a los EE. UU. a través del desierto de Arizona. Antes de 1994, ayudar a los emigrantes ilegales a entrar a los EE. UU. era casi un servicio comunitario en los pueblos mexicanos, pero la seguridad cada vez mayor a lo largo de la frontera lo ha convertido en un negocio aún más despiadado mediante el cual los contrabandistas buscan mayores ganancias y consideran a sus clientes como simple mercancía.



PERFIL DE LOS GUARDIANES

- Organizados desde hace poco tiempo, se consideran más peligrosos y complejos que cualquier otro grupo del crimen organizado.
- Sus miembros son ciudadanos mexicanos y estadounidenses, miembros de bandas, redes de tráfico de personas y de armas, etc.
- Su área de operaciones abarca ambos lados de los 3,141 Km. de frontera entre México y los EE. UU.
- Son responsables por más del 80 por ciento del tráfico de marihuana, heroína, cocaína y metanfetamina que cruza la frontera.
- Aparte de cobrarle a los cárteles millones de dólares por pasar las drogas de contrabando, también se guardan grandes cantidades para su propio comercio y uso personal.
- A diferencia de los cárteles, no tienen un líder único.
- Aparte de las organizaciones de tráfico de drogas, también trabajan con redes ilegales de inmigración y tráfico de armas.
- Poseen casas de seguridad en ciudades al norte de México, donde los cárteles almacenan la mercancía, planifican las rutas y preparan el cargamento para cruzar la frontera usando a inmigrantes ilegales, compartimientos secretos en automóviles y camiones, equipaje de turistas o residentes de la frontera con barcos rápidos que cruzan el Río Bravo. Después, llevan la mercancía a almacenes seguros en Texas, Arizona, Nuevo México o California, donde comienza la distribución y venta.
- Emplean el soborno, la intimidación, la extorsión, la tortura y las ejecuciones; como por ejemplo, un tiro en la cabeza, usando asesinos a sueldo bien pagados que se dedican a proteger su territorio.
- Últimamente, están siendo empleados por los cárteles colombianos para pasar envíos de droga de contrabando de Guatemala, Yucatán y Veracruz a destinos como Florida o Washington.
- Trabajan para aproximadamente 46 organizaciones distintas de tráfico de drogas en México.
- Dan su "palabra de honor" a sus clientes de que no se convertirán en sus competidores directos, mientras éstos paguen.

FUENTE: EPIC, INFORME DEL CENTRO DE INTELIGENCIA DE EL PASO



West Point y el ITESM Preparando Los Oficiales Del Futuro

POR MAY. ANDY MACLEAN
INSTRUCTOR DE ESPAÑOL
ACADEMIA MILITAR DE LOS
EE. UU. DE WEST POINT



Tradicional lanzamiento de gorras de los graduados de West Point.

Los cadetes de West Point se integran a la cultura mexicana para aprender español

Los oficiales militares de hoy operan en un ambiente global complejo. Ya no es suficiente que un joven oficial conozca las técnicas de batalla y sepa utilizar su equipo. En el mundo de hoy, aun los tenientes se encuentran operando en el nivel estratégico. La forma en que ese oficial se relaciona con los ciudadanos locales de otras culturas y de idiomas diferentes, se ha convertido en un requisito de extrema importancia para el éxito de su misión. Los dirigentes militares están conscientes de ello y ese es precisamente el motivo de la expansión del programa de semestre en el extranjero de West Point. La meta del programa es la de preparar a oficiales para el ejército que posean conocimientos de idiomas, entendimiento de distintas culturas y familiaridad en ámbitos regionales.

El semestre de intercambio con México comenzó en enero de 2007. Desde entonces, los cadetes han acudido cada semestre al Instituto Tecnológico y de Estudios Superiores de Monterrey (ITESM). Los cadetes se alojan con familias locales y asisten a clases en español. Estas clases incluyen materias tales como ingeniería, relaciones internacionales, economía, matemáticas y ciencias.

Los cadetes también se integran con los equipos deportivos locales y deben servir 100 horas como voluntarios en un programa social, que incluye: enseñar inglés a niños pobres, asistir en programas extraescolares y construir casas.



CORTESIA DEL ITESM

El Instituto Tecnológico y de Estudios Superiores de Monterrey (ITESM) es un sistema universitario, multi-campus, con centros académicos en diferentes regiones de México.



CORTESIA DEL ITESM



Escolta de banderas de West Point



ITESM Campus

El programa de semestre en el extranjero permite que los cadetes interactúen con muchos segmentos de la sociedad mexicana; las familias anfitrionas les permiten relacionarse con personas de otras generaciones y observar valores familiares distintos a los suyos; la universidad les permite interactuar con gente joven y de un nivel social privilegiado; y el programa social les da la oportunidad de conocer a personas menos afortunadas. Además, ITESM tiene campus por todo México, por lo que es posible enviar a los cadetes a diversas regiones con distintas costumbres.

Los cadetes vuelven a West Point no sólo con mejores habilidades lingüísticas, sino también con la experiencia de haber podido observar los acontecimientos mundiales desde una perspectiva distinta. Y quizás lo más importante es que habrán aprendido a identificar y aceptar las diferencias entre culturas y a desenvolverse en situaciones fuera de su zona de seguridad. La expectativa es que cuando estos futuros oficiales, algún día, tengan que desenvolverse en una cultura extranjera, tendrán una clara ventaja en las comunicaciones interculturales y podrán seguir desarrollándolas en el futuro. ■

Varios graduados del Instituto Tecnológico y de Estudios Superiores de Monterrey (ITESM) actualmente dirigen exitosas compañías en México y América Latina, o tienen cargos importantes en el gobierno y en la rama de administración pública.

4,529 estudiantes de tan lejos como África, Asia, Europa, América Latina, Oceanía y los EE. UU. han estudiado al menos un semestre en uno de los campus del ITESM.





Rompiendo La Barrera Del Idioma

Cadetes de West
Point comparten
experiencias de sus
clases en México



¿Cuál es su impresión sobre el plan de estudios de idiomas y el efecto que éste ha tenido en general en el desarrollo de su experiencia y de sus conocimientos militares? ¿Ayudan las clases de este tipo a mejorar las relaciones militares entre los EE. UU. y México?

“El plan de estudios de idiomas es un recurso valioso y pertinente para los oficiales del ejército de hoy. La capacidad de comunicarse de manera eficaz con personas de otras culturas es de suma importancia, especialmente en el campo de batalla actual. Tuve la oportunidad de relacionarme informalmente con ciudadanos mexicanos, con muchos de los cuales todavía mantengo contacto. Es imposible crear y mantener relaciones positivas sin el intercambio de personas a través de las fronteras”.

— Cadete Josh Lospinoso

“Las cosas más valiosas que he aprendido en México no las aprendí sentada en una clase, sino que las aprendí hablando con mis compañeros, la gente local y los conductores de taxi. El estar en México me ha hecho darme cuenta de la importancia de aprender un segundo idioma y de escuchar las opiniones internacionales. Ser bilingüe y trilingüe es mucho más común aquí en México que en los EE. UU., donde la mayoría estamos satisfechos hablando sólo una lengua. Esta falta de concientización internacional es ciertamente uno de los fallos más grandes del sistema educativo en los EE. UU. y es estupendo que los militares estén intentando romper esta tendencia con su plan de estudios de idiomas. En lo que respecta a las relaciones militares, no tenemos ninguna interacción con los militares de aquí, pero creo que estamos fomentando las relaciones entre EE. UU. y México en general a nivel local. En este sentido, estamos cambiando el estereotipo de los EE. UU. que muchos mexicanos tienen, por lo que ven en la televisión o por el breve encuentro que tienen con nosotros cuando vamos de vacaciones durante la Semana Santa. Muchas de mis clases se especializan en Relaciones Internacionales, y a menudo los profesores y estudiantes piden mi opinión como extranjera sobre cuestiones internacionales o asuntos de los EE. UU.”.

— Cadete Natalie Heimel

“Entender y adaptarse a las culturas extranjeras es una habilidad que puede ser desarrollada y una vez que se aprende, se puede aplicar a las culturas de todo el mundo. Esto se está convirtiendo en una habilidad de importancia crítica para los oficiales de ejército y opino que el programa de estudios de un semestre en el extranjero me ha dado la oportunidad de desarrollar estas habilidades, además de mis conocimientos de idioma. Durante el semestre que he estado estudiando aquí, no he tenido ningún contacto con las fuerzas armadas mexicanas. Sin em-

bargo, mi mejor comprensión de la cultura mexicana y los conocimientos adquiridos en la lengua española mejorarán perceptiblemente mis relaciones con el personal militar mexicano si trabajo con ellos en algún momento de mi carrera”.

— Cadete Colin Jones

“Aprendí mucho más sobre el mundo y sobre la vida. Al hablar todos los días con mis amigos mexicanos, pude darme cuenta de dónde proviene gran parte del odio que los extranjeros sienten hacia los estadounidenses. La mayor parte de este odio tiene su origen en la ignorancia y en los estereotipos de otras culturas. Creo que este programa es muy útil para mejorar las relaciones porque alcanza a muchas más personas de las que están implicadas directamente en el programa. Gracias a mi interacción con mis amigos en México, pude liberarme de los prejuicios



El Cadete Nicholas Mavricos compartió su tiempo enseñando inglés a los niños de la localidad.

que muchos estadounidenses tienen y no consiguen superar. El semestre supuso una oportunidad increíble y me ha abierto los ojos a un mundo más allá de las fronteras de los EE. UU. y me ha enseñado lecciones valiosas sobre cómo viven otras personas”.

— Cadete Nicholas Mavricos

“Encontré la cultura mexicana muy distinta de lo que esperaba; la mayoría de la gente es agradable y amistosa y está muy dispuesta a ayudar a los ‘gringos’. Especialmente si alguien es de los EE. UU. y procura aprender su cultura y su lengua, los mexicanos respetan su esfuerzo. Yo trabajé como profesor de inglés en La Ciudad de Los Niños, y jugué al rugby cuando estaba en Monterrey. Fui a la escuela con los hijos de algunos de los empresarios y políticos más ricos del país, y después fui a enseñar a algunos de los más pobres de Nuevo León en Guadalupe”. ■

— Cadete Thomas Boehm



bin Laden



al-Zawahiri



Hamed Ali



Atwa



Abdullah



al-Mughassil



Izz-al-Din



el-Hoorie



Yasin



al-Yacoub



Msalam



Swedan



al-Badawi



Elbaneh

LAS CARAS DEL TERRORISMO GLOBAL

Podemos Acabar Con Ellos Le Pagaremos Por Su Ayuda

Estas personas han cometido actos terroristas que mataron o hirieron a miles de personas inocentes. Estos actos incluyen ataques a embajadas, secuestro de aviones, los ataques del 11 de septiembre y muchos otros actos indiscriminados de violencia. El gobierno de los EE. UU. está ofreciendo recompensas de hasta US\$ 25 millones por información que impida o resuelva cualquier acto terrorista contra ciudadanos estadounidenses o sus bienes. Las personas que ofrezcan información pueden tener derecho a una recompensa y a ser reubicados junto a sus familias. Su denuncia se mantendrá estrictamente confidencial. Si usted tiene información sobre actividades terroristas pasadas, presentes o futuras, por favor contacte al FBI o Rewards for Justice (Recompensas por Justicia) en la dirección mostrada en la parte inferior de esta página.

¡La Vida Que Usted Salve
Puede Ser La Suya!

Recompensa de Hasta US\$ 25 Millones
La Información se Mantendrá
en Estricta Confidencialidad



Zulkifli



Fazul



al-Quso



al-Nasser



Umar Patek



Gadahn



al-Liby



al-Adel



al-Bakri



el-Shukrijumah



Jdey



Boussora



Umar



Hapilon



Rewards for Justice
Washington, DC 20522-0303 USA

www.rewardsforjustice.net
email: RFJ@state.gov
1-800-877-3927

Guanajuato:

Cuna de la Independencia

Expo Bicentenario 2010, símbolo emblemático del Bicentenario de la Independencia y el Centenario de la Revolución Mexicana



Alhóndiga de Granaditas fue el lugar donde los españoles realistas se refugiaron durante el asedio de las tropas de Don Miguel Hidalgo y Costilla. Después de la caída de los insurgentes, las cabezas de Miguel Hidalgo, Ignacio Allende, Juan Aldama y Mariano Jiménez fueron colgadas en cada una de las cuatro esquinas del almacén de granos, donde permanecieron colgadas por casi 10 años.

Guanajuato, cuna de la Independencia mexicana, será parte esencial de los festejos de conmemoración del Bicentenario de la Independencia Nacional y el Centenario de la Revolución Mexicana.

El presidente de la República, Felipe Calderón, presentó el pasado 8 de mayo en la Alhóndiga de Granaditas, el mega proyecto Expo Bicentenario, que consiste en la construcción de "un gran parque y una macro plaza que cambiarán el rostro de Guanajuato".

La apertura de Expo Bicentenario está programada para julio del 2010 y se estima que generará 3,000 empleos directos y 15,000 indirectos, además de una derrama económica de 3 mil millones de pesos procedentes del turismo durante los seis meses que durarán los festejos. Además, una inversión tripartita con recursos federales, estatales y privados por aproximadamente 600 millones de pesos serán destinados para La Expo Bicentenario que comprende la construcción de una Macro Plaza 2010. La Macro Plaza será rodeada por cinco pabellones en las que se mostrarán la riqueza histórica, natural y artística de México y Guanajuato. Además, contará con un jardín botánico, una zona hotelera, camping, una central de transporte, un parque escultórico y cabañas, entre otros atractivos.

Fue en Guanajuato donde el padre de la patria, Don Miguel Hidalgo y Costilla dio el Grito de Dolores, que marcó el inicio de la Independencia.

FUENTE: GOBIERNO DEL ESTADO DE GUANAJUATO

Cabalgata Conmemorativa

Celebran 94 años de la 'Toma de Zacatecas'

POR RUBÉN VALDEZ/EL SOL DE ZACATECAS/OEM



Pancho Villa al frente de la División del Norte en 1916. Soldados americanos persiguieron a Villa en México después de las incursión en Columbus, N.M., pero evadió su captura. Villa fue asesinado por enemigos políticos en México en 1923.

"El ánimo se mantiene vivo para conmemorar dignamente el triunfo de la Revolución Mexicana iniciada en 1910", dijo la gobernadora de Zacatecas, Amalia García Medina en el recibimiento de la Cabalgata Turística Toma de Zacatecas, el 23 de junio. La Cabalgata, que se realiza en su cuarto año consecutivo, contó con la participación de cientos de jinetes de los estados de Durango, Coahuila y Zacatecas.

La Toma de Zacatecas, gesta histórica que cambió el rumbo de la Revolución Mexicana, se llevó a cabo el 23 de junio de 1914, liderada por el Centauro del Norte, General Francisco "Pancho" Villa. "Este evento es ya una tradición con la que los estados vecinos y Zacatecas, recordamos y recordaremos cada año, que la ciudad de Zacatecas, pero de manera destacada el Cerro de La Bufa, fueron escenarios de la batalla más cruenta y que rompió la espina dorsal de las resistencias al gobierno usurpador de Victoriano Huerta", dijo la gobernadora, al tiempo de destacar la presencia de escaramuzas al frente del contingente y jinetes procedentes de Coahuila y Durango.



¿MITO o REALIDAD?

Preguntas frecuentes sobre la ASPAN

La Alianza para la Seguridad y la Prosperidad de América del Norte (ASPAN) es una iniciativa de la Casa Blanca entre los Estados Unidos y sus dos naciones vecinas, Canadá y México, para mejorar la seguridad y estimular la prosperidad entre los tres países mediante una mayor colaboración. Se basa en el principio de que la prosperidad depende de la seguridad, y reconoce que las tres naciones creen en la libertad, oportunidad económica e instituciones democráticas fuertes.

MITO: ASPAN fue un acuerdo firmado en Waco, Texas entre el presidente Bush y sus homólogos de México y Canadá el 23 de marzo de 2005.

REALIDAD: La ASPAN es un diálogo para mejorar la seguridad y estimular la prosperidad entre los tres países. No es ni un acuerdo ni un tratado; de hecho, no se firmó ningún acuerdo.

MITO: La ASPAN es un movimiento para fusionar a los EE. UU., México y Canadá en una Unión de Norteamérica y establecer una moneda común.

REALIDAD: Los esfuerzos de colaboración de la ASPAN tienen como objetivo fomentar el comercio legítimo y bloquear el acceso del terrorismo y el crimen a los EE. UU., Canadá y México. No modifica los procesos legislativos ni de los tribunales estadounidenses y respeta la soberanía de los tres países. No considera de ninguna manera la creación de una estructura o de una moneda común similar a la de la Unión Europea, y no pretende modificar la soberanía o la moneda de los EE. UU., ni tampoco alterar el sistema de gobierno estadounidense. Las agencias de los EE. UU. involucradas en la ASPAN informan regularmente a los miembros del Congreso acerca de sus esfuerzos y planes.

MITO: La ASPAN es ilegal y viola la Constitución.

REALIDAD: La ASPAN es legal y no viola de ninguna manera la Constitución ni afecta las autoridades legales de las agencias ejecutivas involucradas. De hecho, es una oportunidad para los gobiernos de los EE. UU., Canadá y México de discutir metas comunes e identificar maneras de realzar la seguridad y la prosperidad de cada nación. Si se identifica un problema, las agencias federales de los EE. UU. sólo pueden actuar dentro de los confines de ley de los EE. UU. para solucionarlos. Los Departamentos de Comercio y de Seguridad Nacional coordinan los esfuerzos de las agencias responsables de las varias

iniciativas amparadas bajo los pilares de prosperidad y seguridad de la ASPAN. Si una agencia decidiese que fuese necesario un cambio regulador mediante los esfuerzos de colaboración de la ASPAN, dicha agencia deberá ajustarse a todas las leyes y procesos administrativos vigentes de los EE. UU., incluso dando a otros la oportunidad de comentar.

MITO: La sección de la ASPAN formada por los EE. UU. está dirigida por el Departamento de Comercio.

REALIDAD: La ASPAN es una iniciativa de la Casa Blanca. En los EE. UU., el Departamento de Comercio coordina el componente de “Prosperidad”, mientras que el Departamento de Seguridad Nacional coordina el componente de “Seguridad”. El Departamento de Estado se asegura de que estos dos componentes estén coordinados entre sí y se ajusten a la política extranjera de los EE. UU.

MITO: El gobierno de los EE. UU., a través de la ASPAN, alberga un plan secreto de construir una “Súper Autopista NAFTA” (TLCAN: Tratado de Libre Comercio de América del Norte, o NAFTA, por sus siglas en inglés).

REALIDAD: El gobierno de los EE. UU. no tiene la autoridad para designar ninguna carretera como Súper Autopista NAFTA, ni ha intentado obtener tal autoridad, ni tampoco planea intentar obtener dicha autoridad. Existen intereses privados y estatales que planean proyectos de carreteras que se describen a sí mismos como “Corredores NAFTA”, pero éstas no son iniciativas federales, y no forman parte de la ASPAN. Muchos estados en la región central de los EE. UU. están proponiendo o emprendiendo proyectos para mejorar o construir carreteras al disponer de acceso a ayudas federales e ingresos estatales o del sector privado. Todos los proyectos que implican fondos de subvenciones federales, o que requieran aprobaciones, están sujetos a los requisitos normales de asistencia federal, como su revisión bajo la Ley de Política Nacional de Protec-

El tráfico circula hacia el norte en la Interestatal 69 en Anderson, Ind. La I-69, erróneamente llamada la “Súper Autopista NAFTA” por sus opositores, es la nueva conexión que une a Canadá con México con el objetivo de aliviar la congestión de camiones y facilitar el acceso internacional para las mercancías de los EE. UU.



MICHAEL CONROY/AP

ción Ambiental (NEPA), incluyendo la participación del público. Esta participación pública, el denominador común que une a todas estas actividades, hace totalmente imposible que estos proyectos sean “secretos”. Además, el Congreso toma las decisiones de financiamiento para el Departamento de Transportes en lo que respecta a proyectos específicos de carreteras. La Administración Federal de Carreteras (FHWA, por sus siglas en inglés) continuará cooperando con los departamentos de transporte estatales a medida que construyen y modernizan las carreteras para resolver las necesidades del siglo XXI. Más que una señal de un plan secreto para crear una Súper Autopista NAFTA que puede debilitar nuestra soberanía nacional, los esfuerzos de la FHWA son una parte rutinaria de la colaboración entre todos los departamentos de transporte estatales para mejorar las carreteras de la nación.

MITO: Los oficiales del gobierno de los EE. UU. organizaron una reunión secreta de planificación de la ASPAN en Banff, Alberta en septiembre del 2006.

REALIDAD: El gobierno de los EE. UU. no organizó la reunión en Banff. El Foro Norteamericano, una iniciativa privada que actúa de forma independiente al gobierno de los EE. UU., patrocinó el congreso celebrado del 12-14 de septiembre del 2006: “Continental Prosperity in the New Security

Environment” (Prosperidad Continental en el Nuevo Ambiente de Seguridad). Académicos, empresarios, ciudadanos y funcionarios de los gobiernos de los EE. UU., México y Canadá asistieron a la conferencia. El Foro Norteamericano no es un producto de la ASPAN. Las iniciativas y objetivos de la ASPAN, con sus respectivas cronologías, se pueden encontrar seleccionando el enlace Reporte a los Mandatarios en www.spp.gov. El sitio Web contiene una sección que permite a las personas interesadas aportar sus comentarios directamente a los diversos grupos de trabajo.

MITO: La ASPAN se ocupa de la reforma de la inmigración y de los conflictos de comercio.

REALIDAD: La reforma de la inmigración es una cuestión legislativa que está siendo actualmente debatida en el Congreso y no se está tratando en la ASPAN. Asimismo, las disputas comerciales entre los EE. UU., Canadá y México se resuelven a través de los mecanismos de NAFTA y de la Organización Mundial del Comercio y no a través de la ASPAN.

MITO: La ASPAN crea la condición legal “NAFTA plus” entre los tres países.

REALIDAD: La ASPAN no pretende revisar o renegociar NAFTA (TLCAN). No crea ningún estatus “NAFTA plus”.



GERALD HERBERT/AP

Problemas Económicos Dominan las Discusiones

WALL STREET JOURNAL

El primer ministro canadiense, Stephen Harper, el presidente de México Felipe Calderón y el presidente de los EE. UU. George W. Bush elogiaron los 14 años del Tratado de Libre Comercio de América del Norte (TLCAN) durante la conferencia de prensa celebrada tras su reunión de dos días en Nueva Orleáns el pasado mes de abril. “Ahora no es el momento para renegociar el TLCAN o salirse de él”, dijo el presidente Bush. El presidente mexicano Felipe Calderón estuvo de acuerdo con él y añadió: “Éste es el momento de fortalecer y revitalizar este acuerdo de libre comercio entre nuestros países”.

El primer ministro canadiense Stephen Harper no descarta negociar alternativas que propongan otros países en el futuro. “Pero ésta no es la posición que preferimos”, dijo. “Tenemos un acuerdo que ha funcionado bien, ha creado puestos de trabajo, muchos de los trabajos en este continente, y yo creo que la comunidad empresarial es de opinión unánime sobre los beneficios que ha aportado este acuerdo”, agregó Harper.

Entre algunos de los asuntos discutidos, el presidente Bush expresó su preocupación por el aumento de precio del petróleo crudo y de los combustibles, y elogió a Canadá y México por abastecer a los EE. UU. de una gran parte de sus necesidades energéticas. Ambos dirigentes convinieron con el presidente Bush en su reciente convocatoria a las más grandes economías en aceptar los objetivos a largo plazo en la lucha contra las emisiones de gases de invernadero, así como promover “el vínculo con los compromisos internacionales” para la reducción de dichos gases. Además, los tres dirigentes declararon su aprobación del pendiente acuerdo de libre comercio entre EE. UU. y Colombia.



TOM HANSON/AP

El primer ministro canadiense Stephen Harper, izquierda, el presidente George W. Bush, centro, y el presidente mexicano Felipe Calderón, plantan un roble durante una ceremonia al concluir la Cumbre de los Líderes de América del Norte en Nueva Orleáns, el pasado mes de abril.

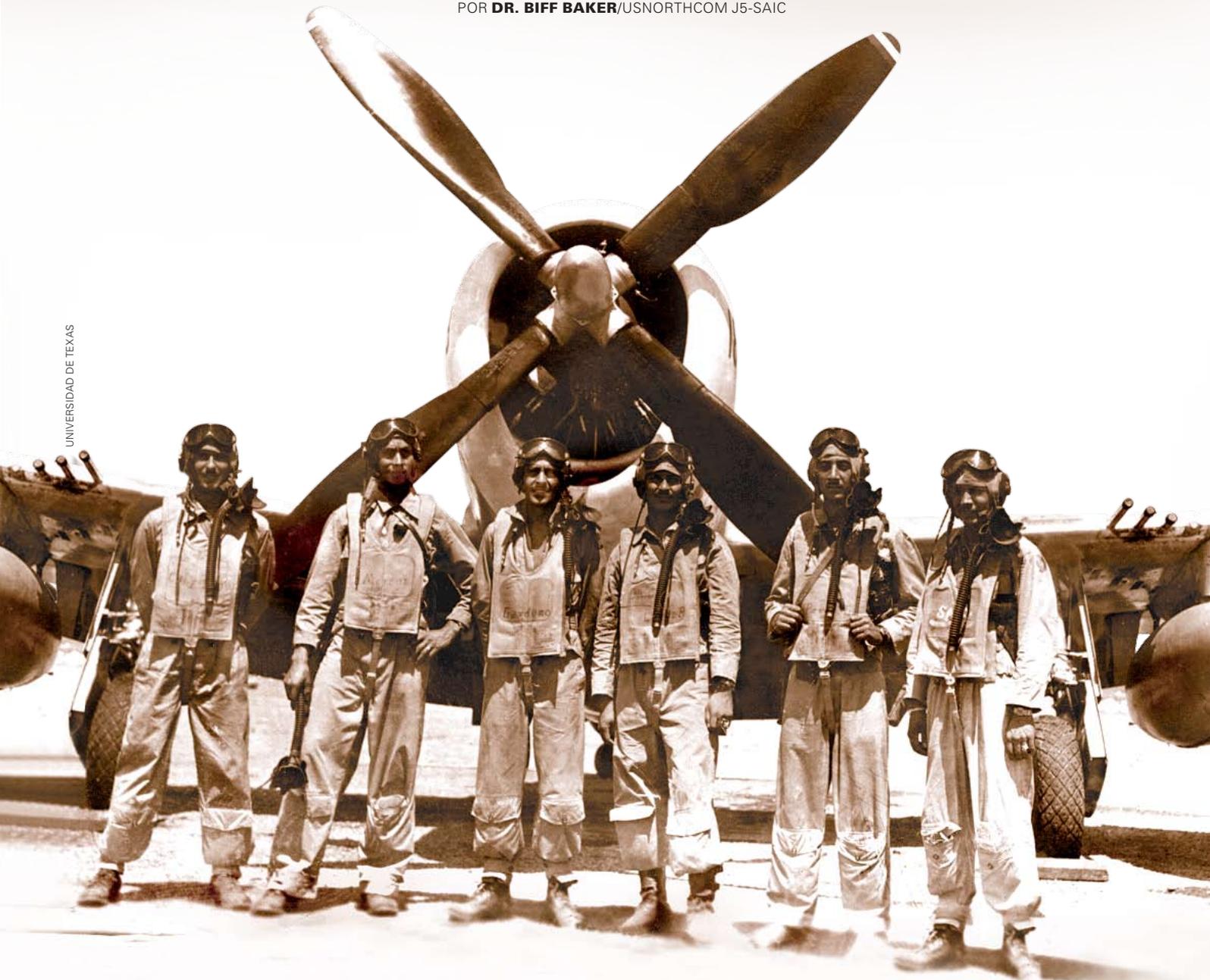
La conferencia fue una oportunidad para que los tres líderes pudieran discutir asuntos importantes hemisféricos y globales.

Vecino

Ayudando Vecino

INSTRUMENTOS DE PODER NACIONAL DEFINEN
RELACIONES ENTRE LOS EE. UU. Y MÉXICO

POR **DR. BIFF BAKER**/USNORTHCOM J5-SAIC



El ataque japonés del 7 de diciembre de 1941 contra Pearl Harbor fue uno de los momentos más decisivos en la historia de EE. UU., precipitando la declaración de guerra contra las Potencias del Eje. Tras numerosos ataques de submarinos del Eje a navíos mexicanos, y el hundimiento de un buque petrolero mexicano, el Potrero del Llano, en junio de 1942, México declaró la guerra al Eje. La guerra estimuló el comercio del petróleo mexicano utilizado para propulsar la maquinaria de guerra de EE. UU., y condujo a una colaboración militar mucho más extensa para la defensa mutua de Norteamérica. Esa amenaza común fomentó el entrenamiento de pilotos de caza mexicanos en EE. UU., así como la creación del Escuadrón 201 de pilotos de caza mexicanos, apodado “Las Águilas Aztecas”. La Fuerza Aérea Expedicionaria Mexicana, (foto página 49) prestó apoyo aéreo de cerca a las fuerzas de EE. UU. en las Filipinas, resultando en la derrota de los japoneses en 1945. Ésto supuso una de las asociaciones más provechosas de toda la historia de la relación entre México y EE. UU.

La seguridad del Hemisferio Oeste se cimentó aun más al establecerse en 1947 el Tratado Interamericano de Asistencia Recíproca (Tratado de Río), por el cual sus miembros se comprometieron a defenderse mutuamente de ataques externos. Sin embargo, México y EE. UU. no continuaron la colaboración tan cercana que habían estableci-

do durante la Segunda Guerra Mundial. La defensa nacional y la seguridad nacional no se convirtieron de nuevo en cuestiones de prioridad absoluta para ambos gobiernos hasta después de los ataques del 11 de septiembre. Como resultado, el 23 de marzo de 2005, Canadá, México y los EE. UU. formaron la Alianza para la Prosperidad y la Seguridad de América del Norte (SPP, por sus siglas en inglés), comprometiéndose a mejorar la cooperación para lograr la prosperidad económica, libertad, seguridad y bienestar de nuestros ciudadanos.

La SPP es una alianza que reconoce que México y los EE. UU. son naciones soberanas con identidades nacionales distintas y bien diferenciadas. La SPP no afecta la soberanía nacional. Como potencias soberanas, los gobiernos de México y de los EE. UU. poseen la autoridad de declarar la guerra o negociar la paz, de formar alianzas o tratados de comercio con otras naciones y de mantener el control de sus territorios. De este modo, la coordinación de las operaciones es meramente uno de los componentes de la estrategia global cuyo objetivo es usar todos los elementos de poder nacional con el fin de proteger a los ciudadanos.

INSTRUMENTOS DE PODER NACIONAL DE MÉXICO Y EE. UU.

Para realizar una comparación rigurosa de dos naciones serían necesarias

cientos de páginas, pero este cotejo se centra en cuatro instrumentos de poder nacional: económico, diplomático, informativo y militar. Es necesaria la sincronización (pero no la integración) de estos instrumentos de poder nacional para asegurar la correcta ejecución de la seguridad y de la defensa nacional. Si los instrumentos se utilizan conjuntamente y en colaboración con otras naciones, el resultado es un medio exponencialmente más fuerte, rápido y eficaz de hacer frente a cuestiones críticas. Por lo tanto, México y los EE. UU. deben desarrollar mecanismos u organismos de coordinación que nos permitan planear y practicar el uso conjunto de instrumentos de poder nacional, ya que ambas naciones se beneficiarán de la sinergia que surja de ello. Dado que nuestras economías entrelazadas suponen el principal motivador de nuestra mutua colaboración, éste será el primer tema tratado.

INSTRUMENTO DE PODER ECONÓMICO

El Tratado de Libre Comercio de América del Norte (TLCAN o NAFTA, por sus siglas en inglés) ha demostrado que la competencia y el mercado de capitales abiertos fomentan la innovación, la productividad y el desarrollo económico, todo lo cual es esencial para mejorar el nivel de vida de nuestros ciudadanos a largo plazo. NAFTA anuló los aranceles y eliminó muchas de las barreras no arancelarias, como





las licencias de importación, creando una excepcional relación económica con una infraestructura inextricablemente ligada. La creación de NAFTA estimuló un aumento del comercio que en la actualidad supone cerca de US\$ 900 millones diarios entre México y los EE. UU.

Ambas naciones poseen centros de gravedad distintos, pero desde una perspectiva bilateral la economía norteamericana y su esencial infraestructura crean un centro de gravedad compartido que debe protegerse. Esta perspectiva continental para cuestiones de defensa y seguridad cobró importancia añadida después de que Osama bin Laden señalara a la economía norteamericana como su objetivo, dando así forma a las prioridades actuales de seguridad y defensa. Las medidas de seguridad e inquietudes sobre la posibilidad de futuros ataques terroristas dieron como resultado una breve recesión que afectó negativamente a nuestra economía (ver la Figura 1). Este breve declive en el comercio comenzó en 2001 y continuó durante 2003, recuperándose en 2004, dejando patente que el ataque a una nación no sólo afecta a la defensa y seguridad de dicha nación sino también al bienestar económico de sus socios comerciales. El bloqueo de la frontera compartida al comercio legal tuvo serias repercusiones para ambas economías; debemos por lo tanto asegurarnos de que esto no vuelva a suceder. En años

recientes, casi el 85 por ciento de las exportaciones de México han ido a los EE. UU., ligando muy de cerca el éxito de la economía mexicana al comportamiento de la economía estadounidense y viceversa.

La creciente integración de las economías de México y EE. UU. sirve como modelo de comercio mutuamente beneficioso. Aunque mantienen políticas y prácticas monetarias, fiscales, económicas y sociales bien definidas que se adaptan a las necesidades particulares y a la estructura económica de cada nación, nuestros países han sido capaces de fraguar un mercado abierto en el que los productos, servicios y el capital pueden moverse libremente. Para conservar esa libertad económica, nuestras iniciativas en las áreas de defensa y seguridad deben planearse y coordinarse de forma continental. No obstante, el progreso en cuestiones de defensa y seguridad depende de mejorar la información y las relaciones diplomáticas. ■

Nota: La 2da parte se publicará en la siguiente edición

El Dr. Biff Baker colabora con el Comando Norte de Los Estados Unidos J5/Teatro de Operaciones de Cooperación en la Seguridad, a través de un contrato con Science Applications International Corporation (SAIC).

FIGURA 1: COMERCIO ENTRE MÉXICO Y EE. UU.



Petróleo: México exporta el 90 por ciento de su petróleo crudo a los EE. UU.



Gas natural: Pemex opera más de 5,700 millas de conductos de gas natural en México y la red de gasoductos tiene 12 conexiones activas con los EE. UU.



Carbón: México importa carbón de EE. UU. para generar electricidad y producir acero.



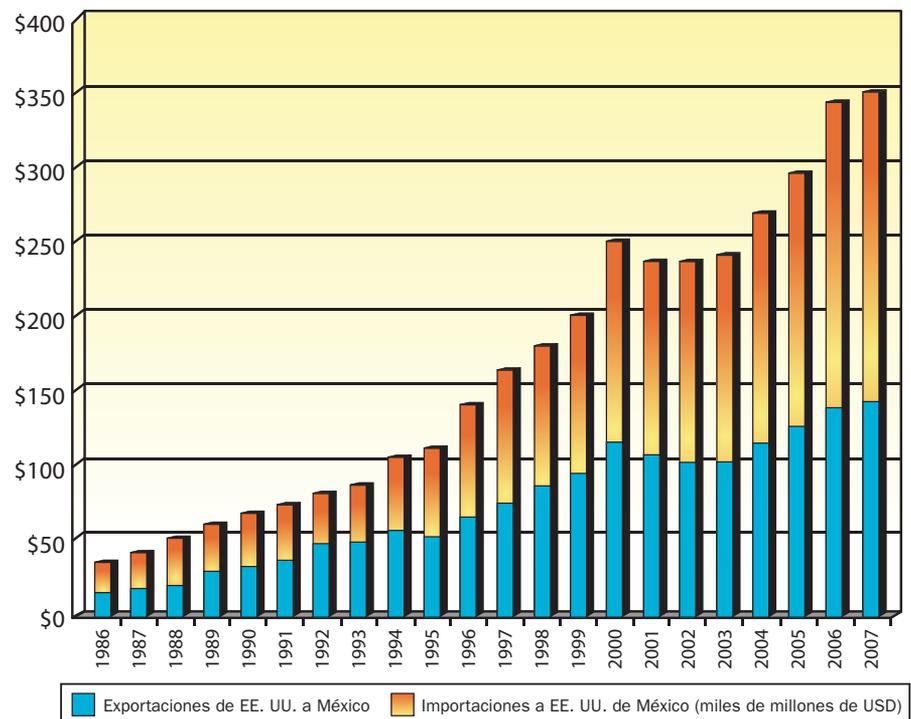
Electricidad: México exportó 1,600 megavatios-hora (MWh) de electricidad a los EE. UU. en 2005, importando 470 MWh.

Productos manufacturados:



La mayoría de artículos exportados de EE. UU. a México son productos como las computadoras, material eléctrico y otros productos manufacturados.

LA INTERDEPENDENCIA ECONÓMICA ENTRE MÉXICO Y EE. UU.



Fuente: Oficina del Censo de los EE. UU., "Comercio con México," 12 de febrero del 2007

PLAN DE EMERGENCIA Para la Gripe Pandémica

USNORTHCOM aporta su experiencia al Taller Trilateral de EE. UU. – Corea del Sur – Japón en 2008

ASUNTOS PÚBLICOS NORAD Y USNORTHCOM

Las normas, reglamentos y la burocracia pueden hacer que el viajar de un país a otro sea tedioso y una pérdida de tiempo. Las enfermedades, por otro lado, pueden atravesar las fronteras sin pasaportes, visados e incluso, sin reservaciones.

La facilidad de movimiento, combinada con el transporte moderno que puede mover personas de un hemisferio a otro en pocas horas, ha hecho que el manejo de una probable enfermedad pandémica, a nivel internacional, se convierta en una principal preocupación para el Taller Trilateral de EE. UU. – Corea del Sur – Japón. El más reciente seminario, celebrado a principios de este año en la isla Jeju en Corea del Sur, fue el cuarto de una serie que empezó en Tokio en el 2006.

El Comando del Norte de los EE. UU. (USNORTHCOM), a petición del Instituto de Análisis de la Defensa, ha participado en el Taller Trilateral desde sus comienzos, contribuyendo con su experiencia a la planificación de emergencia en caso de gripe pandémi-

millones, de acuerdo con Felderman. No sólo sufriría la economía de la nación, sino que el Departamento de Defensa tendría que estar listo y en condiciones de proteger y defender el país proporcionando apoyo a las autoridades civiles en situaciones de desastre. Mientras que todos los aspectos de la sociedad se podrían ver afectados, “las implicaciones para el Comando del Norte serán muy serias”.

“La pandemia tendría un gran impacto eco-

“USNORTHCOM es el sincronizador o coordinador global de los comandos de combate en cuestiones de gripe pandémica”.

Robert Felderman, General de Brigada del Ejército, director adjunto de la Dirección de Planificación, Políticas y Estrategias de USNORTHCOM

Desde noviembre del 2003, se han reportado cerca de 400 casos de infección humana con el peligroso virus patógeno de gripe aviaria (A Harm).
Centros para el Control y la Prevención de Enfermedades (CDC)

Una persona puede llegar a contagiar a alguien desde un día antes y hasta cinco días después de comenzar a sentir los síntomas.

La viabilidad de movimiento, combinado con la transportación moderna ha convertido a la pandémica internacional en un gran problema.

“En caso de una gripe pandémica moderna en los EE. UU., el número de muertes podría llegar a cerca de 2 millones”.
Gral. de Brigada Robert Felderman

Cuando el virus de la gripe pandémica emerge, la propagación global es considerada inevitable. Medidas de seguridad tales como cerrar las fronteras y las restricciones en los viajes atrasan la llegada del virus, pero no lo detiene.
www.pandemicflu.gov

ILUSTRACIÓN POR RYAN MCNALLY/AGORA STAFF

ca, entre otros temas. El General de Brigada del Ejército Robert Felderman, director adjunto de la Dirección de Planificación, Políticas y Estrategias de USNORTHCOM, asistió al seminario de la isla Jeju e hizo un discurso sobre el plan de emergencia del comando en caso de gripe pandémica”.

“USNORTHCOM es el sincronizador o coordinador global de los comandos de combate en cuestiones de gripe pandémica”, dijo Felderman. “Además, los EE. UU. en 1918 padeció de la gripe española. Nosotros fuimos los que respondimos más rápidamente a la emergencia. Por lo tanto, discutí sobre lo que hicimos en esa ocasión, lo que debemos esperar ahora y las cifras posibles en el caso de una gripe pandémica”.

El número potencial de muertes en los EE. UU. durante una versión moderna de la gripe pandémica podría alcanzar casi dos

nómico, además del impacto sobre la defensa de nuestra nación”, dijo Felderman. Los EE. UU. no están solos en la preparación para una posible catástrofe en potencia.

“Los organizadores querían que la pandemia fuese el punto focal de esta reunión porque se trata de algo que las tres naciones tienen en común, y las tres naciones están en fase de planificación”, dijo David Koster, jefe adjunto de la División de Disponibilidad Conjunta del Comando de Defensa Aeroespacial de América del Norte y



USNORTHCOM

Durante la conferencia, los participantes buscaron respuestas a las preguntas hipotéticas presentadas.

la Dirección de Formación y Ejercicios de USNORTHCOM. “Ese tipo de experiencia compartida, sirve como denominador común y realmente ayuda a romper el hielo, ya que aporta a todos algo muy familiar para discutir”.

Koster, quien ha asistido a tres de los cuatro seminarios, dijo que a pesar de las diferencias culturales, políticas y funcionales entre los tres países participantes, sus medios de solucionar problemas son sorprendentemente similares.

“La estructura del taller permitió que los organizadores plantearan preguntas, y después que las tres naciones se dividieran en tres equipos para discutir y encontrar una solución al problema”, explicó Koster. “Al reunirnos de nuevo y presentar nuestras respuestas, a menudo encontramos que las respuestas de los japoneses o coreanos, o ambas, contenían las mismas soluciones que las nuestras. Por lo tanto, las diferencias culturales a menudo eran sustituidas por los asuntos inmediatos”.

Los seminarios no sólo proporcionan oportunidades de intercambio de ideas entre los representantes de los tres países, sino también de aprender más sobre cada uno. “Proporcionan un mejor entendimiento de las otras naciones, de los gobiernos y de los tipos de procesos que tienen que realizar, y sus burocracias comparadas con la nuestra”, dijo Koster.

“Deseamos compartir experiencias enviando observadores a los ejercicios de cada país. También deseamos crear un portal trilateral para la colaboración electrónica”, dijo Koster. “Y esto es nuevo, el resultado de los debates acontecidos en estos talleres”.

Los cuatro talleres trilaterales celebrados en los últimos dos años han sentado las bases para grupos de trabajo más permanentes y continuos, que serán establecidos este año. Los tres países planean actuar en conjunto y comunicarse de forma más activa.

USNORTHCOM

Defendiendo nuestra Patria

“... que aquí solemnemente proclamemos que estos muertos no habrán muerto en vano; que esta nación, bajo la guía de Dios, vea renacer la libertad. Y que el gobierno del pueblo, por el pueblo y para el pueblo no desaparezca de la faz de la tierra”.

– Presidente Abraham Lincoln, Mensaje en Gettysburg

El Comando Norte de los Estados Unidos (USNORTHCOM) fue establecido el 1 de octubre de 2002 para proveer mando y control de los esfuerzos del Departamento de Defensa (DoD, por sus siglas en inglés) para la seguridad del territorio nacional y de coordinar el apoyo del DoD a las autoridades civiles. USNORTHCOM defiende el territorio nacional —protegiendo a la población, el poder nacional y la libertad de acción.

LA MISIÓN:

- USNORTHCOM anticipa y lleva a cabo las operaciones de defensa de la patria y de apoyo a autoridades civiles para defender, proteger y asegurar a los EE. UU. y sus intereses dentro del área de responsabilidad asignada.

- El área de responsabilidad de USNORTHCOM incluye las vías de acceso aéreo, terrestre y marítimo y abarca los EE. UU. continentales, Alaska, Canadá, México y los océanos hasta aproximadamente 500 millas náuticas. También incluye el Golfo de México y los estrechos de Florida. La defensa de las islas de Hawaii y de los territorios y posesiones en el Pacífico es la responsabilidad del Comando Pacífico de los EE. UU. La defensa de Puerto Rico y de las Islas Vírgenes es la responsabilidad del Comando Sur de los EE. UU. El Comandante de USNORTHCOM es responsable de la cooperación en la seguridad regional con Canadá y México.

- USNORTHCOM consolida bajo un comando unificado las misiones existentes que fueron ejecutadas previamente por otras organizaciones del DoD. Esto provee unidad de comando del servicio activo, lo cual es crítico para cumplir con la misión.

- USNORTHCOM planifica, organiza y ejecuta la defensa de la patria y misiones de apoyo a la población civil, pero tiene pocas fuerzas permanentemente asignadas. El Comando les asigna las fuerzas necesarias para ejecutar misiones, cuando sea ordenado por el Presidente o el Secretario de Defensa. En la jefatura del comando, localizado en Peterson AFB, Colorado Springs, Colorado, trabajan empleados del servicio civil y miembros uniformados representando a todas las ramas del

servicio militar. El Comandante de USNORTHCOM también está encargado del Comando de Defensa Aeroespacial de Norteamérica (NORAD), un comando binacional responsable del aviso y control aeroespacial de Canadá, Alaska y de los EE. UU. continentales.

- La misión de USNORTHCOM para proveer apoyo a la población civil incluye las operaciones de auxilio que ocurren durante desastres domésticos como incendios, huracanes, inundaciones y terremotos. El apoyo también incluye operaciones contra el narcotráfico y el manejo de consecuencias de eventos de terrorismo causados por armas de destrucción masiva. El comando provee apoyo a la agencia principal cuando sea asignada la tarea por el DoD. Debido al Acta Posse Comitatus, las fuerzas militares pueden proveer apoyo civil, pero no pueden participar directamente en la aplicación de la ley.

- Al proveer apoyo civil, USNORTHCOM funciona generalmente a través del establecimiento de una Fuerza de Tarea Conjunta subordinada al comando. Una emergencia debe exceder las capacidades locales, estatales, y de las agencias federales antes de que USNORTHCOM se involucre. En la mayoría de los casos, la ayuda es limitada, localizada y específica. Cuando el desastre se ha reducido a un nivel en que la agencia principal puede asumir otra vez el control y la administración completa sin ayuda militar, USNORTHCOM se retira, dejando a los expertos de la escena para terminar el trabajo.

Visite www.northcom.mil para aprender más sobre USNORTHCOM, su personal y sus operaciones.

NORAD



A través de la cooperación binacional, NORAD ha demostrado haber logrado su objetivo de vigilar, prevenir y reaccionar eficazmente. NORAD continúa desempeñando un papel muy importante en la defensa de Canadá y de los EE. UU., evolucionando continuamente para cumplir el reto de una amenaza. Los eventos del 11 de septiembre del 2001 demostraron la continua relevancia a la seguridad de Norteamérica. Hoy día, NORAD provee a las autoridades civiles una poderosa capacidad de reacción militar para contrarrestar las amenazas aeroespaciales domésticas.

A continuación, una trayectoria histórica de algunos de los momentos más importantes de NORAD:



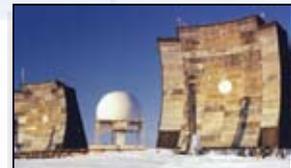
A comienzos de los años 50 – Los EE. UU. y Canadá acuerdan construir una serie de estaciones de radar a través de Norteamérica para detectar ataques soviéticos sobre el Ártico.



1957-1958 – La "Mid-Canada Line" o línea divisoria de Canadá (también conocida como Barrera de McGill) se declara completamente funcional; incluye el radar Doppler para detectar aviones que vuelan a bajas alturas. La línea DEW (Distant Early Warning Line), una serie de estaciones de radares más hacia el norte, también está en funcionamiento.



Años 60 – Se construye el sistema de vigilancia espacial y advertencia de misiles para proporcionar detección, vigilancia e identificación espacial a escala mundial.



Comienzos de los años 70 – La aceptación de la doctrina de destrucción mutua asegurada conduce a un corte en el presupuesto de la defensa aérea y al reposicionamiento de la misión de NORAD.

1950's



Dic. 24, 1955 – El Comando Continental de Defensa Aérea (CONAD) sigue la ruta de Santa Claus. En 1958, NORAD se convierte en el Centro Oficial de Operaciones de Seguimiento de Santa, mostrando su viaje alrededor del globo.



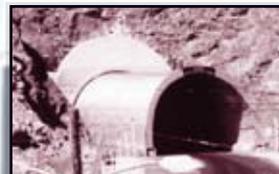
Sept. 12, 1957 – El Comando de Defensa Aeroespacial de Norteamérica (NORAD) se establece en la base de las Fuerzas Aéreas Ent, Colorado Springs, Colorado.

Mayo 12, 1958 – Los gobiernos de los EE. UU. y Canadá ratifican y firman el acuerdo inicial sancionado de NORAD.

1960's



Junio 16, 1961 – Ceremonia oficial de inicio de la construcción del Centro de Operaciones de Combate (COC) de NORAD en la Montaña Cheyenne, Colorado Springs, Colorado.



1966 – Las Operaciones del Centro Combinado de Operaciones de NORAD son transferidas a la Base de la Fuerza Aérea Ent a la Montaña Cheyenne.

1970's



Nov. 9, 1979 – Un técnico de NORAD carga una cinta de prueba pero se olvida de cambiar el estado del sistema a 'prueba', causando una emisión de advertencias falsas constantes a dos bunkers del gobierno, así como a puestos de mando de todo el mundo. En ocho minutos, NORAD determinó que no había ningún ataque en curso, pero el incidente provocó gran inquietud pública y la del Congreso.



Mayo 12, 1981 – Durante la renovación del acuerdo de NORAD, Canadá y los EE. UU. acordaron cambiar el término “defensa aérea” a “defensa aeroespacial” en el nombre del comando. Esto reconoció la importancia del espacio en la defensa norteamericana y la necesidad de mejorar la cooperación durante las actividades de vigilancia espacial.



Mayo 2, 1991 – La Red de Antenas del Sistema de Advertencia de Entrada de Vehículos (PAVEPAWS) Fase 1, del Programa de mejoras en la Base Beale en California, logra la Capacidad Inicial Operativa.



Sept. 11, 2001 – Terroristas atacan el World Trade Center en la ciudad de Nueva York y el Pentágono en Washington, D.C., causando que se modifique la misión de NORAD para incluir la supervisión de todos los aviones que vuelen sobre los EE. UU.



Post 11-S – Después de los ataques terroristas del 11 de septiembre, NORAD realiza las misiones de patrulla aérea de la Operación NOBLE EAGLE (Águila Noble) para defender a Norteamérica contra la agresión de los terroristas dentro o fuera de las fronteras aéreas de las naciones. En 2007, NORAD había respondido a más de 2,700 amenazas aéreas potenciales en el territorio continental de los EE. UU., Canadá y Alaska, durante más de 45,000 misiones de combate.

1980's



Marzo 18, 1985 – Los líderes de la defensa de los EE. UU. y Canadá firman el Memorandum de Modernización de la Defensa Aérea Norteamericana (NAADMM) que autoriza varias iniciativas para mejorar las capacidades generales de la defensa aérea, incluyendo la construcción/creación del Sistema de Avisos del Norte.



1989 – Las operaciones de NORAD se amplían para cubrir las operaciones antidroga, especialmente el seguimiento de aviones pequeños.

1990's

Nov. 1993 – El Sub-Secretario de Defensa anuncia importante cambio en el foco de los esfuerzos anti-drogas de los EE. UU. La nueva política reduce las medidas anti-drogas de NORAD.

Abril 17, 1995 – Reorganización de Centro de Operaciones en la Montaña Cheyenne se finaliza – NORAD y USSPACECOM se funden en una sola organización.



Oct. 25, 1999 – Pilotos de NORAD proveen una escolta de emergencia al Learjet donde viajaba el golfista Payne Stewart. El avión perdió presión y se estrelló en un maizal en Dakota del Sur, pereciendo todos sus tripulantes.

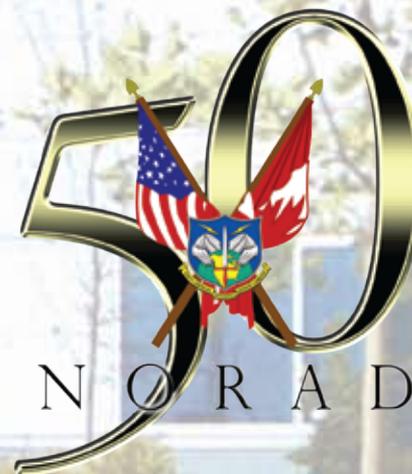
2000's

Mayo 12, 2006 – NORAD añade un nuevo requisito a la misión, las Advertencias Marítimas, con la renovación del acuerdo de NORAD.

Julio 28, 2006 – Los oficiales militares anuncian que las operaciones cotidianas de NORAD serán consolidadas con el Centro del Comando de USNORTHCOM en la Base de las Fuerzas Aéreas de Peterson, con la población vecina de Colorado Springs.



Mayo 12, 2008 – El General Victor E. Renuart, Jr., (USAF), comandante de NORAD y USNORTHCOM, organiza eventos para celebrar el 50 aniversario de la firma del acuerdo de NORAD entre los EE. UU. y Canadá, que ratificaron la existencia de NORAD como comando binacional.



N O R A D



Headquarters
NORAD and USNORTHCOM





Tropas Egipcias Descubren Túneles, Drogas y Armas Cerca de Gaza

Un oficial de seguridad egipcio reportó el 25 de junio que policías de la frontera descubrieron siete túneles subterráneos de contrabando en la frontera de Gaza. Algunos de los túneles, hallados al norte del cruce de Rafah entre Egipto y Gaza, fueron utilizados para bombear combustible a la zona costera del corredor de Gaza controlada por Hamas. El oficial también indicó que la policía encontró "11 paquetes" de hachís cerca de la volátil frontera. Los contrabandistas habían huido y abandonado las drogas. La policía también encontró un escondite con municiones y armas que quedaban desde la guerra de 1967 entre Egipto e Israel cerca de la ciudad de el-Hassana en Sinaí central. El oficial mantuvo su anonimato porque no está autorizado a hablar con los medios de comunicación. (AP)



IBM inaugura el Centro de Innovación de África

IBM, la compañía multinacional de informática, inauguró hoy el Centro de Innovación de África, en un intento de promover el desarrollo de los conocimientos en el ámbito de la tecnología de la información y de hacer frente a desafíos de negocios en el desarrollo económico del África subsahariana. Este centro, único en su clase, forma parte de la inversión de IBM de US\$

120 millones, a invertir durante un periodo de dos años terminando en 2009, que incluye iniciativas de expansión en nuevos mercados y que alberga el primer centro de informático de África. El Centro de Innovación de África ofrecerá un despliegue de recursos para los socios comerciales de IBM, puesta en marcha de software, profesionales de TI y académicos, permitiéndoles desarrollar habilidades y entregar soluciones a los mercados globales que usan la arquitectura abierta de IBM en su afán por fomentar el espíritu empresarial y el crecimiento en el continente. Será un medio para conocer las técnicas comerciales y las tecnologías abiertas tales como "cloud computing" (o recursos informáticos operados por terceros desde un centro de datos), tecnologías Web 2.0, Arquitectura Orientada a Servicios (SOA, por sus siglas en inglés) y gestión de sistemas; y también demostrará los sistemas de actividades de gestión bancaria de próxima generación ofrecidos en el Centro de Excelencia Bancaria como parte del nuevo centro de innovación, así como diseños informáticos ecológicos. África fue tema reciente del Global Innovation Outlook™ (GIO) de IBM de 2007, un foro compuesto por líderes formadores de opinión, dedicado a la naturaleza cambiante de la innovación que tiene un impacto positivo en el mundo empresarial y en la sociedad. El GIO indicó que los factores críticos para el futuro del continente incluyen el desarrollo de aptitudes, desarrollo de infraestructuras y financiamiento para pequeñas empresas. (BUSINESS DAILY)

Irak Toma Control de Más Provincias

Irak tiene previsto asumir en julio el control de la seguridad de otra provincia meridional actualmente controlada por las fuerzas estadounidenses, anunció un portavoz del Ministerio de Defensa. Las fuerzas de los EE. UU. y del Reino Unido que invadieron Irak para expulsar a Saddam Hussein en 2003 han estado transfiriendo gradualmente más responsabilidades a las fuerzas de seguridad iraquíes. ❖ Qadisiya, también conocido como Diwaniya por el nombre de su capital, sería la décima de las 18 provincias de Irak en volver al control iraquí. Dicha provincia se ha mantenido relativamente libre de violencia este año. ❖ "Asumiremos la responsabilidad por la provincia de Diwaniya actualmente bajo el control de las fuerzas multinacionales y hemos preparado las medidas necesarias para tomar control de la seguridad," explicó el Mayor General Mohammed al-Askari, portavoz del Ministerio Defensa, durante una conferencia de prensa. ❖ La novena provincia devuelta a Irak fue la provincia meridional de Basra, entregada por Gran Bretaña en el mes de diciembre, marcando el final de casi cinco años de control británico sobre el Irak meridional. ❖ Hasta el momento, las provincias bajo control iraquí están en la zona norte kurda o en la zona sur chií. Las fuerzas de los EE. UU. continúan controlando provincias con grandes poblaciones árabes sunitas, tales como la provincia occidental de Anbar, antes una fortaleza de insurgentes de al-Qaida. El escepticismo sobre si las fuerzas de seguridad iraquíes están listas para asumir el control de los puntos más conflictivos ha sido aplacado tras las recientes operaciones de seguridad. ❖ El Primer Ministro Nuri-al-Maliki envió a las fuerzas de seguridad iraquíes a enfrentarse a las milicias chií en Basra y Bagdad e inició una ofensiva contra al-Qaida en la ciudad norteña de Mosul, consolidando la autoridad del gobierno en áreas previamente fuera de su control. (REUTERS)



ANDY WONG/AP

Voluntarios entrenan para las Olimpiadas

Una voluntaria espera frente al símbolo olímpico durante una sesión de entrenamiento el 12 de junio. Un equipo de 337 voluntarios ha sido seleccionado y entrenado para participar en la ceremonia de victoria de los Juegos Olímpicos en Beijing que comienzan el 8 de agosto.



Regresan rebeldes del Sendero Luminoso

Las guerrillas suavizan sus métodos de acercamiento para ganarse la confianza de los peruanos

Adiferencia de antes, los rebeldes del Sendero Luminoso disponen de un apoyo financiero casi ilimitado. Cobrando dinero en efectivo por proteger campos de coca y las rutas de contrabando de cocaína, pueden comprar armas de gran alcance y pagar sueldos a los hombres y a las mujeres que se rebelan contra el gobierno.

Es una perspectiva negativa para Perú, donde murieron casi 70,000 personas entre 1980 y mediados de los 90 durante el esfuerzo brutal del Sendero Luminoso de imponer un régimen comunista maoísta. La mayor parte de las víctimas fueron campesinos, atrapados en el tiroteo entre las guerrillas y las fuerzas de seguridad.

El país ha gozado de más de una década de estabilidad política desde que la amenaza de los rebeldes fue prácticamente eliminada por el presidente anterior, Alberto Fujimori, el líder elegido democráticamente que gobernó con mano de hierro a partir de 1990 hasta que su régimen terminó en escándalo en el año 2000.

Fujimori, de 69 años, fue extraditado de Chile en septiembre y ahora está siendo procesado por violaciones de los derechos humanos cometidas durante su ofensiva, incluyendo el asesinato de estudiantes universitarios y la masacre de los habitantes de departamentos de interés social de Lima señalados como colaboradores del Sendero Luminoso por un escuadrón de la muerte.

Pero Fujimori sigue siendo un héroe en los valles aislados donde los rebeldes hicieron correr más sangre. El alcalde de Matucana, Florencio Velásquez, los oficiales

militares y los aldeanos preocupados, todos elogian las duras medidas de los años 90 y dicen que el gobierno está ahora subestimando la amenaza planteada por el resurgimiento de los rebeldes.

El Sendero Luminoso casi dobló a Perú con su insurrección. Su fundador, Abimael Guzmán, ex profesor de filosofía, tuvo una visión mesiánica de una utopía sin clases sociales basada en el comunismo.

Sus seguidores, que alcanzaron 10, 000 guerrillas en su momento de auge, bombardearon torres eléctricas, puentes y fábricas, asesinaron a alcaldes y masacraron a aldeanos. A Guzmán le importaba poco la pérdida de vidas, predicando: "La sangre no ahoga la revolución. La alimenta". Pero Guzmán fue capturado en 1992, cuando las fuerzas de seguridad de Fujimori encarcelaron a millares de rebeldes y a supuestos colaboradores. En 1999, quedaban menos de 200 combatientes armados en los valles de Apurímac y de Huallaga, las únicas regiones donde el Sendero Luminoso permanecía activo, y muchos peruanos creyeron que el movimiento estaba extinguiéndose.

Después de años en retirada, se encuentran de nuevo a la ofensiva, aunque aún en números muy por debajo de los de su momento de apogeo en décadas anteriores.

Respaldo por el dinero de la droga, el número de rebeldes se ha cuadruplicado hasta alcanzar casi 800 en estos últimos años, según indican oficiales militares, los líderes de las milicias en las aldeas y Pedro Egoavil, de 53 años, antiguo comandante revolucionario que abandonó el Sendero Luminoso en los años 90 debido a sus métodos violentos, pero aún conserva amigos dentro de la organización. Las guerrillas también tienen centenares de colaboradores no armados.

El Ministro del Interior Luis Alva Castro, que dirige la policía nacional, junto con otros oficiales del gobierno, insisten que al Sendero Luminoso de hoy le importa más el narcotráfico que su objetivo a largo plazo de imponer un régimen maoísta. (AP)



Miembros de la patrulla de seguridad local conocidos como "Ronderos" en Pichihuillca, en el estado peruano meridional de Ayacucho. Los aldeanos están haciendo frente a un nuevo movimiento del Sendero Luminoso, que está aumentando en número a medida que sus miembros visitan aldeas aisladas pidiendo perdón por los pasados ataques contra civiles y solicitando que éstos se unan a ellos.

Escasez de Comida

México dona veinte toneladas de alimentos a la población de Haití durante la crisis alimenticia

EMBAJADA DE MÉXICO EN CANADÁ

En respuesta a la llamada internacional solicitando ayuda humanitaria del “Grupo de amigos de Haití” y del gobierno haitiano, México entregó un paquete de alimentos que contenía ocho toneladas de frijoles, dos toneladas de atún y 10 toneladas de sardinas, con un valor estimado total de casi medio millón de pesos.

Las provisiones fueron transportadas por el buque ARM Guanajuato (PO-153), de la marina mexicana, que zarpó del Puerto de Coatzacoalcos, Veracruz el 9 de junio, en ruta a Puerto Príncipe con 20,425 toneladas en ayuda humanitaria; el cargamento llegó el 18 de junio.

Los comestibles fueron donados por varios productores mexicanos que proporcionaron su ayuda después de la declaración de la Secretaría de Agricultura, Ganadería, Desarrollo Rural, Pesca y Alimentación (SAGARPA). El transporte de suministros dentro del país fue logrado con la participación de la Secretaría de la Defensa Nacional (SEDENA).

Esta ayuda humanitaria es adicional a la contribución financiera de México de US\$ 50,000 en apoyo de las acciones desarrolladas por el Programa Mundial de Alimentos (PMA), la agencia de la ONU responsable de atender a las necesidades de las poblaciones que se enfrenta a una escasez de alimentos.



Trabajadores barren alrededor de sacos de granos en una bodega del Programa de Alimentos de las Naciones Unidas en Puerto Príncipe. Algunas organizaciones alertaron sobre el crecimiento de la crisis nutricional en Haití, donde el aumento de precios ha provocado protestas.

BRENNAN LINSLEY/AP



Estudiantes haitianos esperan por alimentos en un salón de clases.

ARIANA CUBILLOS/AP

Bienvenidos a Casa

El presidente Calderón anuncia el programa de viviendas de interés social para América Central

COORDINACIÓN GENERAL DE COMUNICACIÓN SOCIAL-MÉXICO

El presidente Felipe Calderón anunció un programa de viviendas de interés social para América Central, que será financiado usando recursos del Acuerdo de San José y reforzará la cooperación y la integración en Mesoamérica.

En la inauguración de la 10ª Cumbre del Mecanismo de Diálogo y Concertación de Tuxtla, el presidente Calderón informó que US\$ 33 millones se pondrán a disposición de los países de esta región a través del Banco Centroamericano de Integración Económica, que financiará la construcción de hasta 50,000 viviendas para familias de bajos ingresos en el futuro inmediato, y medio millón de viviendas a largo plazo.

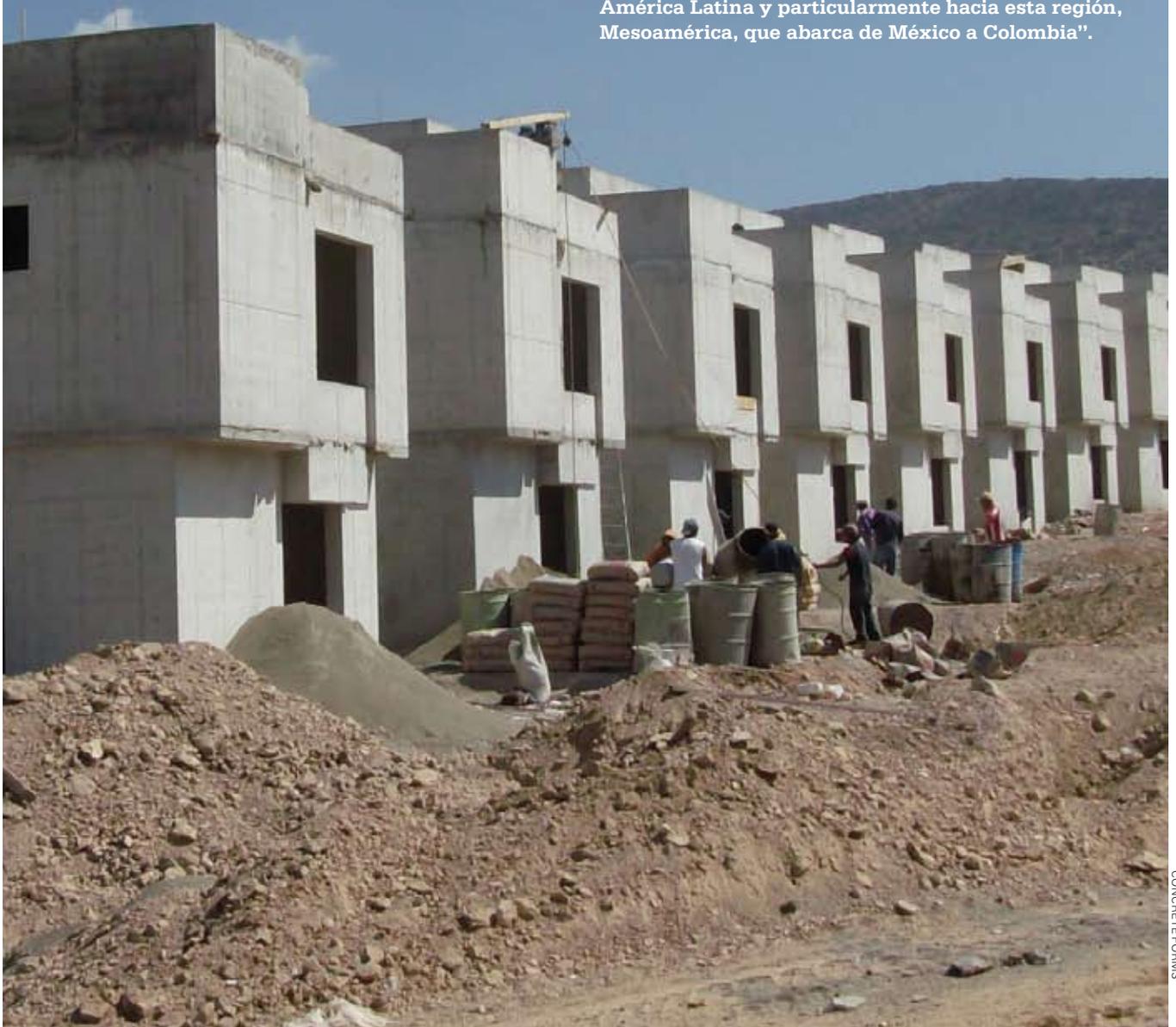
Calderón dijo que el programa está basado en un modelo que ha tenido éxito en los proyectos de urba-

nización de México y que su objetivo es proporcionar una solución a largo plazo al déficit en la construcción de viviendas de la región, así como promover la actividad económica en el ámbito de la construcción. México también proporcionará consejos técnicos para los países que deseen participar.

Durante la inauguración de la 10ª Cumbre del Mecanismo de Tuxtla, el Presidente propuso la reestructuración del Plan Puebla Panamá para su conversión a un Programa para la Integración y el Desarrollo de Mesoamérica.

En su discurso a los Presidentes de las naciones que forman parte del Mecanismo del Diálogo y Concertación de Tuxtla, Calderón explicó que la experiencia en Mesoamérica ha dejado muy claro que la mejor manera de resolver los retos mundiales es a través de soluciones compartidas por naciones con intereses comunes.

El presidente Calderón dijo a los presidentes de Colombia, El Salvador, Honduras, Costa Rica, Nicaragua y Panamá que "México tiene un compromiso irrevocable para la integración y la transformación integral de América Latina y particularmente hacia esta región, Mesoamérica, que abarca de México a Colombia".



CONCRETE FORMS

Aviones de Caza

“Spectre” (Fantasma) es la identificación de radio del AC-130H, y “Spooky” (Aterrador) el del AC-130U, tercera generación de los aviones de caza AC-130, y sucesor del AC-47.

El avión de caza AC-130 tiene una historia de combate que data desde la Guerra de Vietnam. Esos aviones destruyeron más de 10,000 camiones y fueron elogiados por salvar muchas vidas en sus misiones de apoyo aéreo. Durante la “Operación Furia Urgente” en Granada en 1983, los AC-130 contuvieron a los sistemas de defensa aérea del enemigo y atacaron a las fuerzas terrestres, haciendo posible el ataque exitoso del campo de aviación Punta Salinas con el uso de paracaidistas y el aterrizaje de fuerzas amistosas. La tripulación de los AC-130 fue recompensada con el premio Teniente General William H. Tunner por esta misión.

Los AC-130s también fueron decisivos durante la “Operación Causa Justa” en Panamá en 1989, cuando destruyeron el Cuartel General de la Fuerza de Defensa panameña y una cantidad de instalaciones de comando y control. La tripulación recibió el trofeo Mackay por el vuelo más meritorio del año y el premio Tunner por sus esfuerzos.

Durante la Operación Tormenta del Desierto, los AC-130 ofrecieron

apoyo aéreo y defensa de la base aérea a las fuerzas terrestres. También proporcionaron interdicción aérea contra objetivos clave en el área de Sarajevo.

En 1997, durante la evacuación de americanos no combatientes en Albania, los aviones de caza fueron desviados desde Italia para prestar apoyo aéreo a los EE. UU. y a las tropas terrestres aliadas. También formaron parte de la agrupación de fuerzas de EE. UU. en 1988 para convencer a Irak que debía cumplir con las inspecciones de armas de la ONU.

Las fuerzas militares utilizaron aviones de ataque durante las operaciones “Restore Hope” (Devolviendo la esperanza) y “United Shield” (Escudo Unido) en Somalia, y en la misión de la OTAN en Bosnia-Herzegovina. El 15 de marzo de 1994, el avión 69-6576, conocido entonces como “Predator” (Depredador) pero previamente llamado “Bad Company” (Mala Compañía) y “Widow Maker” (Creador de Viudas), se perdió sobre el Océano Índico (en la costa de Kenia, cerca de la ciudad Malindi), falleciendo ocho miembros de su tripulación.

Posteriormente, los EE. UU. usaron aviones de ataque durante la invasión de Afganistán y la Guerra de Irak. En 2007, las Fuerzas de Operaciones Especiales de los EE. UU. utilizaron los AC-130 en ataques a militantes sospechosos de al-Qaida en Somalia. Los AC-130 mantienen la distinción de jamás haber perdido una base que estuviese bajo su protección.



Un AC-47 en la Base Aérea de Nha Trang exhibe los tres tipos de ametralladora Gatling que componen el armamento. Los AC-47 fueron los primeros aviones de caza y se le han dado varios apodos tales como “Puff”, “Spooky” y “Dragon”.

FUERZA AEREA EE.UU.



Las misiones principales del “Spectre” son el apoyo aéreo cercano, la interdicción aérea y el reconocimiento armado. Otras misiones incluyen defensa del perímetro y de puntos concretos, escolta, aterrizaje, soporte para zonas de lanzamiento y extracción, el control aéreo avanzado, comando y control limitados, y búsqueda y rescate de combate.

SGTO. TÈC MAY GARY EMERY/AF



El avión de caza “Spooky” equipado con nuevos cañones tipo Bushmaster de 30 mm. Esos cañones eventualmente reemplazarán los cañones de 40 mm y los de 25 mm en los aviones de caza Modelo U.

FUERZA AEREA EE.UU.



Un avión de caza AC-130H deja atrás un lastre de las luces de bengala usado como contramedida de protección infrarroja durante un ejercicio de práctica.

Entrenamiento con luces de bengala

- Impulsado por cuatro turbinas de propulsión y armamento oscilando desde ametralladoras Gatling de 20 mm hasta cañones howitzer de 105mm.
- Tripulación estándar de 12 a 13 aerotécnicos, incluyendo cinco oficiales y personal alistado.
- Armas de disparo lateral integradas con sensores sofisticados, sistemas de control de navegación y descarga para proporcionar precisión de disparo o saturación de área durante periodos extensos de espera, en las noches y en condiciones climáticas adversas.
- Equipos de sensores de televisión, infrarrojo y radar para identificar visual o electrónicamente a las fuerzas terrestres amigas y a sus objetivos.
- El AC-130U emplea radares de apertura sintética para detectar e identificar objetivos a larga distancia, y emplea las tecnologías más novedosas que permiten atacar dos objetivos simultáneamente. También tiene el doble de capacidad de municiones comparado con el AC-130H.

AEROTÈCNICO JEFFE JULIANNE SHOWALTER/USAF



Disparo Récord

Francotirador canadiense dueño del récord mundial con un tiro a 2,430 metros

En una tarde de marzo del 2002, durante la Operación Anaconda en el valle Sha-i-Kot en Afganistán, cinco francotiradores canadienses del Tercer Batallón Canadiense de Infantería Ligera Princesa Patricia (PPCLI, por sus siglas en inglés) que peleaban junto a la sección de exploración del Ejército de los EE. UU. llamada Brigada 187 "Rakksan", localizaron a un grupo armado de tres hombres de al-Qaida a una distancia aproximada de 2.5 kilómetros. El grupo de francotiradores estaba formado por el Cabo Mayor Graham Ragsdale (Comandante de la sección), el Cabo Mayor Tim McMeekin, el Cabo Mayor Arron Perry, el Cabo Dennis Eason y el Cabo Rob Furlong.

Arrastrándose hasta colocarse en posición, Furlong, un Cabo Mayor de Ontario, apuntó su rifle de largo alcance calibre .50, McMillan Brothers TAC-50, y empezó a disparar balas de grano 750 de baja resistencia Hornady A-MAX, contra uno de los hombres que parecía llevar una ametralla-

dora RPK. Falló el primer disparo y con el segundo acertó la mochila que su objetivo llevaba en la espalda, pero el tercer tiro le dio en el torso y lo mató. La distancia medida fue de 2,430 metros, la mayor distancia confirmada para una muerte en combate causada por un francotirador, excediendo el récord de 2,286 metros establecido en 1967 durante la guerra de Vietnam por Carlos Hathcock.

Furlong recibió una Mención de Honor por "su impresionante profesionalismo y su dedicación al deber como resultado de su valerosa conducta al estar expuesto a fuego directo e indirecto", y la Estrella de Bronce de las Fuerzas Armadas de los EE. UU.



CORPORAL MICHAEL DOROSH

Este McMillan Tac-50, perteneciente al 3 PPCLI, fue el arma usada para obtener el récord mundial de muerte a larga distancia por un francotirador.



KEVIN FRAYER/AP

Un francotirador canadiense del PPCLI, totalmente camuflado, prueba su equipo mirando a través de un rifle C-3. Los francotiradores reciben entrenamiento en el arte del camuflaje y sobre cómo moverse sin ser detectados en territorio enemigo.



Rifles Tácticos McMillan

El Sistema de Rifles Tácticos McMillan Tac-50 provee la capacidad de desempeñar eficazmente las tareas de francotirador, para combate y operaciones internas de seguridad. El sistema también puede usarse en competencias regionales avanzadas y nacionales de francotiradores.

El rifle de calibre .50 tiene un cañón pesado de operación manual con acción de cerrojo, cargador desmontable con capacidad para cinco tiros. Está equipado con culata Tac-50 McMillan de fibra de vidrio, con espaciador de culata y empuñadura de pistola. La culata está diseñada específicamente para uso con bípode.

El sistema utiliza un gatillo tipo Remington programado para 3.5 libras, con una unidad de gatillo Jewell opcional. El cañón McMillan es un cilindro aflautado de cromo de primera calidad, disponible en opción inoxidable. Todas las partes metálicas vienen con un acabado de polímero negro mate resistente a la corrosión.

El rifle, usado con telescopio Leupold 16x Mil Dot, es capaz de una precisión de 1/2 MOA (1/6 de un grado) en manos de francotiradores calificados con munición compatible.



Soldados de las Fuerzas Especiales Hondureñas dan un grito de batalla mientras posan con una iguana viva durante Iguana Voladora 2008

ERJRCITO DE EE. UU.



Paracaidistas descienden a tierra en la zona de salto de Támara

SGT. SEGUNDO WILLIAM FARROW/USAF

IGUANAS VOLADORAS

El ejercicio de adiestramiento aéreo más grande de la Fuerza de Tarea Conjunta Bravo de EE. UU. desarrollado para fortalecer la cooperación regional y la seguridad en las Américas

OFICINA DE ASUNTOS PÚBLICOS DE LA FUERZA DE TAREA CONJUNTA BRAVO

Los conductores en la carretera a las afueras de Tegucigalpa disfrutaron de un insólito espectáculo el pasado 24 de abril cuando 138 paracaidistas de 17 países se lanzaron bajo el cielo azul de la zona de salto en Támara, donde se encuentra la escuela de paracaidismo hondureña.

Los paracaidistas formaban parte de una operación aérea anual ofrecida por la Fuerza de Tarea Conjunta Bravo de EE. UU., conocida como Iguana Voladora. Este ejercicio aéreo es el evento más importante de adiestramiento conjunto de la Fuerza de Tarea y fue creado con el fin de fortalecer la cooperación regional y la seguridad entre los países de las Américas.

Iguana Voladora 2008 fue el mayor evento de su historia con la participación de Argentina, Belice, Bolivia, Chile, Colombia, Costa Rica, República Dominicana, El Salvador, Guatemala, Honduras, México, Nicaragua, Panamá, Paraguay, Perú, Uruguay y los EE. UU.

El día del salto, los participantes subieron a bordo de dos helicópteros Chinook CH-47 de la FTC Bravo, engancharon sus líneas estáticas y se lanzaron desde una altura de 1,250 pies sobre tierra hondureña. En menos de tres horas de haber saltado el primer paracaidista, todos los 138 paracaidistas aterrizaron seguramente.

“Esta operación es una gran tradición y todos los participantes son hermanos en la profesión de paracaidismo”, dijo el capitán hondureño Mariano Días, participante de la Iguana Voladora por primera vez. “Cuando nos reunimos como asociados profesionales, llegamos a conocernos los unos a los otros, lo que beneficia a todos los militares de los países participantes y permite apoyarnos así como depender de las amistades que desarrollamos aquí”, dijo el capitán Días.

Después del salto, los oficiales de la escuela hondureña de paracaidismo invitaron a los participantes a una recepción y ceremonia de liberación del animal homónimo de la operación: las iguanas vivas. Por la noche y de regreso a la Base Aérea Soto Cano, FTC Bravo ofreció a los paracaidistas una cena de bienvenida donde también fueron intercambiadas las “alas” tradicionales.

El día después del salto, con el fin de ayudar a las naciones visitantes a entender mejor la capacidad de las Fuerzas de Tarea, FTC Bravo ofreció diversas demostraciones.

“Nosotros somos la presencia clave en América Central para la ayuda en casos de desastre y asistencia humanitaria”, dijo el Teniente Coronel Gregorio Jicha, Comandante de Aviación. “Es una excelente oportunidad para mostrar a los militares de algunas de nuestras naciones asociadas lo que hacemos y qué podemos hacer para ayudarles. Este ha sido un gran evento”.

Anualmente desde 1997, esta operación aérea multinacional ha sido patrocinada por la FTC Bravo. Antes del 2002, año en que se le dio el nombre oficial de Iguana Voladora, la operación fue conocida como “General Francisco Morazán” y “Fuerzas Unidas”.



SGTO. SEGUNDO WILLIAM FARROW/USAF

Un paracaidista salta desde la salida posterior del helicóptero Chinook CH-47 de la FTC Bravo sobre la zona de salto de Támara

Anote en su Agenda

Sept. 30

EJERCICIO DE SIMULACRO EN CASO DE UN ATAQUE BIOLÓGICO A TRAVÉS DE LA CONTAMINACIÓN DE ALIMENTOS

Ejercicio de simulacro de NORAD y USNORTHCOM: manejo de situaciones específicas y discusiones centradas en la reacción a la contaminación biológica de alimentos y consideraciones sobre como contenerla. Dirigido al manejo de consecuencias a través de toda la región.

PARTICIPANTES POTENCIALES:

Personal de NORAD-USNORTHCOM, Interagencias, JCS, OSC, otros DOD, Canadá COM, sectores estatales, locales y privados.

CONTACTO:

Dave Wilkins, N-NC/J72,
(719) 556-0253



Nov. 12-18

VIGILANT SHIELD 2009

Vigilant Shield 09 es un ejercicio de NORAD-USNORTHCOM vinculado al ejercicio de USSTRATCOM Global Lightning 09 como un Programa Nacional de Ejercicio de Nivel III.

PARTICIPANTES POTENCIALES:

Personal de NORAD- USNORTHCOM, Regiones, FTCs, Componentes, Personal Conjunto, Comando Canadá, USSTRATCOM, NGB, USTRANSCOM y USJFCOM.

CONTACTO:

Steve Zakaluk, DAFC,
N-NC/J712, (719) 554-5453





J.J. GUILLEN/EFE

MÉXICO FOTOGRAFIADO POR LUIS BUÑUEL

Homenaje al cineasta español en el 25 aniversario de su muerte

CONCHA BARRIGÓS/ EFE

Playas, junglas, bosques y desiertos, pero todo cerca de algún bar: eran los “exteriores” que Luis Buñuel atrapó con su cámara Leica en México para hacer sus películas y que ahora forman parte de un homenaje de la Filmoteca Española y el Centro dedicado al cineasta de Calanda. Se trata de la exposición “México fotografiado por Luis Buñuel” que se estrenó a principios de julio en la Filmoteca Española, y a partir del 29 de junio tiene su “duplicado exacto” en el Centro Buñuel de Cine (CBC) de Calanda, con motivo del vigésimo quinto aniversario de su muerte. En estas fotografías, se pueden encontrar tantos ‘Méxicos’ como en sus películas, desde las selvas tropicales a los manglares de Acapulco a los parques, los cementerios o las calles de la capital. “Lo importante de estas fotografías es que todos los lugares estaban o cerca de un bar o cerca de un restaurante porque era estricto en eso: había que parar para ir a tomar el aperitivo o a comer”, ha explicado su hijo Juan Luis, que habitualmente reside en París. Casi un centenar de fotografías en blanco y negro fueron seleccionadas del millar que guardaba en cajas la Filmoteca Española.

UNA PELÍCULA PARA RECORDAR

Juan Gómez, a la derecha, hermano del difunto Sergio Gómez, antiguo cantante de la banda K-Paz de la Sierra, posa con otros músicos dentro de un elevador mientras se filma la escena de una película sobre su hermano, en Ciudad de México, el 19 de junio. Sergio Gómez murió después de ser torturado y estrangulado al terminar una actuación en Morelia, México el 1 de diciembre del 2007.



ALEXANDRE MENGHINI/AP



MONICA RUEDA/AP

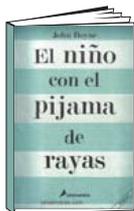
Palpitaciones Récord El artista Filemón Treviño, 38, posa junto a su dibujo de 411 metros de longitud (1.350 pies) llamado “Electrocardiograma Artístico 411” en la Universidad Regiomontana en Monterrey, México. Treviño logró el sueño de su vida de ser incluido en el libro de Récords Guinness este año al recibir un certificado de Guinness que declaraba su dibujo como el más grande del mundo.

LOS FAVORITOS DEL VERANO



“Disciplina con amor”
Rosa Barocio

¿Cómo pueden padres y educadores criar niños sanos y con autoestima que también sean respetuosos y responsables? ¿Es posible poner límites y ser firmes pero al mismo tiempo ser cariñosos? Con consejos prácticos, sensibilidad y sentido del humor, esta guía ofrece consejos claros para la difícil tarea de educar con conciencia; alentar a los niños en su proceso de maduración, ofreciéndoles apoyo, aceptación y amor incondicional, al mismo tiempo de establecer límites y reglas firmes.



“El niño con el pijama de rayas”
John Boyne

Berlín 1942. Cuando un día Bruno vuelve a su casa desde la escuela, descubre que sus pertenencias se están guardando en cajas. Su padre ha recibido una promoción y la familia debe trasladarse a una casa nueva lejana, donde no hay nadie con quien jugar y nada que hacer. Mientras explora su nuevo mundo, conoce a otro muchacho cuya vida y circunstancias son muy diferentes de las suyas, y de su encuentro crece una amistad que tendrá consecuencias devastadoras.



“Eclipse”
Stephanie Meyer

Los lectores cautivados por Crepúsculo y Luna Nueva devorarán con impaciencia Eclipse, el tercer libro ansiosamente esperado de la fascinante saga romántica de vampiros de Stephanie Meyer. Mientras la ciudad de Seattle se ve avasallada por una serie de misteriosos asesinatos y una vampira maléfica continúa su búsqueda de la venganza, de nuevo el personaje de Bella se encuentra rodeada de peligro. En medio de todo esto, se ve obligada a elegir entre su amor por Eduardo y su amistad con Jacobo, sabiendo que su decisión puede alimentar la lucha eterna entre el vampiro y el hombre lobo. Con su graduación ya muy próxima, Bella debe tomar una decisión más: elegir entre la vida y la muerte. ¿Pero cuál es cuál?

PRADO MUSEUM, HOIAP



EL FAMOSO 'COLOSO' DE GOYA, NO ES UN GOYA

Durante años, el Museo del Prado tuvo sus sospechas, ahora tiene la certeza.

El anuncio sobre "El Coloso", una obra de gran tamaño que muestra el torso de un gigante alzándose sobre las nubes mientras marcha sobre una aldea de personas y animales aterrados, conmocionó a los especialistas. Algunos critican al Prado por su manejo del asunto. Por lo menos uno insiste que el cuadro es obra del gran maestro aragonés del siglo XVIII. "El Coloso" de Francisco de Goya y Lucientes siempre ha sido una de las grandes atracciones del Prado, uno de los más destacados de su serie sobre los horrores de la guerra de independencia contra la invasión napoleónica de la península en 1808. Las dudas sobre la autenticidad del cuadro aparecieron a principios de los 90. Llamó la atención que el museo lo excluyera en abril de su gran exposición "Goya en tiempos de guerra", que estrenó el 13 de julio. Nuevos estudios indican que "El Coloso" podría ser obra de Asensio Julia, discípulo de Goya y ayudante de su taller. Uno de los hallazgos más significativos, de acuerdo al museo, es el de lo que parecen ser las iniciales de Julia al pie del cuadro. "El museo tiene certeza de que no es un Goya. Eso es seguro. Lo que no está tan claro es quién lo

pintó", dijo una vocera del Prado a The Associated Press. Habló bajo condición de anonimato, de acuerdo con las normas del museo. Los resultados finales de las investigación no se conocerán antes de fin de año.

GREGORY BULL/AP



TESOROS MAYAS

Un cráneo de cristal maya se exhibe en el Museo de Antropología en Ciudad de México. Existe una leyenda que dice que los antiguos mayas poseían 13 cráneos de cristal que, cuando se unían, tenían la capacidad de salvar la Tierra —una historia tan extraña y fantástica que sirvió de inspiración para la más reciente película de Indiana Jones.



SIPA/AP

PRODUCTO DE SUS MENTES

El padre del presidente francés Nicolas Sarkozy, Pal Sarkozy y su compañero pintor German Werner Hornung, durante la inauguración de su exposición "Out of Mind" en junio, exhibieron sus creaciones conjuntas en el Pabellón de Exposiciones Casa de Vacas en Madrid, España

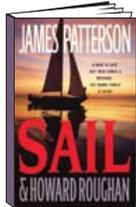
LOS FAVORITOS DEL VERANO



"El Secreto" Rhonda Byrne

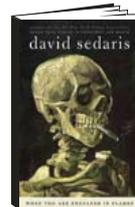
Fragmentos de un Gran Secreto siempre han estado presentes en las tradiciones orales, en la literatura, en las religiones y en las distintas filosofías a través de los siglos.

Por primera vez, todos estos fragmentos se reúnen en una increíble revelación que transformará la vida de todo aquel que lo experimente. En este libro, el lector aprenderá a utilizar El Secreto en todos los aspectos de su vida: dinero, salud, relaciones, felicidad y en toda interacción con el mundo. Al aplicar el conocimiento de El Secreto, los maestros nos revelan increíbles historias de sanación, de adquisición de enormes riquezas, de superación de obstáculos y de cómo alcanzar lo que muchos calificarían de imposible.



"Sail" (Disponible solamente en inglés) James Patterson

Desde la muerte de su esposo, Anne Dunne y sus tres hijos se han enfrentado a todo tipo de dificultades. En un último esfuerzo por salvar a su familia, Anne planea unas elaboradas vacaciones en barco para unirlos a todos de nuevo. Pero tan sólo una hora después de zarpar, todo va mal. Su hija adolescente, Carrie, planea ahogarse. Su hijo adolescente, Mark, se encuentra bajo los efectos de la droga y Ernie, de 10 años, está prácticamente en estado catatónico. Escrito con el ritmo vertiginoso y los giros inesperados y espeluznantes que sólo puede darnos James Patterson, SAIL eleva "Lost" (Perdidos) y "Survivor" (Supervivientes) a un nuevo nivel de terror.



"When You Are Engulfed in Flames" (Disponible solamente en inglés)

David Sedaris

David Sedaris nos ofrece una colección de ensayos tan divertidos y conmovedores que sus legiones de admiradores volverán a rendirse a sus pies. Desde tapar las ventanas con fundas de discos para proteger la casa contra pájaros cantores neuróticos hasta la difícil situación cuando a un pasajero se le cae un caramelo para la tos de su boca encima del regazo de otro pasajero durmiendo a su lado, David Sedaris utiliza los momentos más extraños de la vida para alcanzar nuevos niveles de entendimiento del amor y del miedo, de la familia y los desconocidos.

¿Por qué Ágora?



Según lo destacado en nuestra página editorial, desde el 11 de septiembre, es que los países se han percatado del hecho de que ellos, o más bien nosotros, tenemos mucho en común y lo que compartimos sólo se puede proteger colaborando juntos... Una buena manera de forjar una unión basada en el entendimiento mutuo es comenzar a identificar aquello que tenemos en común, respetar nuestras diferencias y alcanzar un consenso en cuanto a qué constituye exactamente una "amenaza"... Con el objetivo de tener un lugar en donde compartir todo aquello que tenemos en común, así como lo que nos diferencia, USNORTHCOM le pone a su disposición nuestra revista. Ágora significa el lugar de asamblea donde los ciudadanos en la antigua Grecia se reunían para realizar diversas actividades, tales como la ejecución del deber militar o escuchar las declaraciones del rey o de la asamblea. Más adelante, el ágora también sirvió como mercado donde los comerciantes tenían puestos o tiendas para vender sus mercancías. Hoy en día, se refiere a una encrucijada o al punto donde convergen muchos caminos. Otras definiciones encontradas son:

"En las ciudades de la antigua Grecia, un espacio abierto que servía como lugar de reunión para las diversas activi-

dades de los ciudadanos. El nombre, que figura por primera vez en las obras de Homero, connota tanto la actividad de asamblea de la gente así como el emplazamiento físico del punto de reunión; fue aplicado por los Griegos clásicos del siglo V a.C. a lo que ellos consideraban como una característica típica de su vida: su actividad religiosa, política, judicial, social y comercial diaria. El ágora se encontraba en el centro de la ciudad o cerca al puerto y estaba rodeado de edificios públicos y templos. El espacio encerrado por columnatas contenía comercios y estaba adornado por estatuas, altares, árboles y fuentes". - **Enciclopedia Británica**

"En la antigua Grecia, se trataba de la plaza o el mercado público de una ciudad. En los comienzos de la historia griega, el ágora se utilizaba primordialmente como lugar de asamblea pública; más adelante funcionó sobre todo como centro de comercio. Por lo general ubicado en una parte fácilmente accesible de la ciudad, a menudo estaba rodeado por edificios públicos tales como el palacio real, los juzgados, el salón de actos y la cárcel. Un recurso arquitectónico favorito era la columnata rodeando el ágora. Uno de los honores más grandes era ser concedido una tumba dentro del recinto del ágora. El ágora era similar al foro romano". - **Enciclopedia Columbia**

EL ÁGORA ATENIENSE

Un espacio abierto que servía de lugar de reunión para diferentes actividades de los ciudadanos en la Antigua Grecia.

1 HEFESTIÓN

Templo dórico localizado al lado oeste del ágora donde se rendía culto a Hefestos, dios del fuego y la forja, y a Atenea, diosa de la sabiduría, la estrategia y la guerra justa.

2 BOULETERIÓN

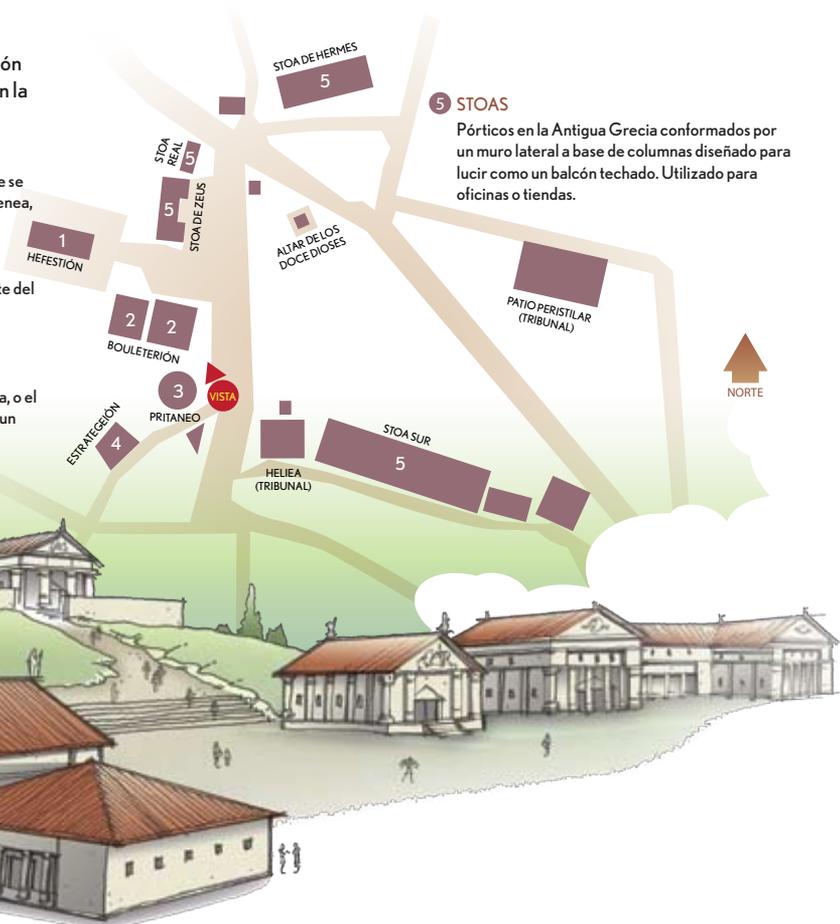
Lugar de reunión del concejo ateniense en el lado oeste del ágora. Consistía de un edificio cuadrado y simple que acomodaba a los 500 miembros del consejo.

3 PRITANEO

Esta estructura puede haber sido un templo, una tumba, o el lugar donde se guardaban las pesas y las medidas. Era un edificio redondo con columnas en el perímetro.

4 ESTRATEGEIÓN

El lugar donde los 10 estrategas (oficiales electos por un año) de término discutían y tomaban decisiones sobre las finanzas, la política interna y la política exterior.



5 STOAS
Pórticos en la Antigua Grecia conformados por un muro lateral a base de columnas diseñado para lucir como un balcón techado. Utilizado para oficinas o tiendas.





Querétaro: Una joya turística

FUENTE: SECRETARÍA DE TURISMO DE QUERÉTARO

El centro de México cuenta con una gema turística y cultural que, por su herencia histórica y riqueza natural, es un destino vacacional. Ubicada a 222 km (130 mi) de la ciudad de México, Querétaro ofrece visitas guiadas a la Sierra Gorda, considerado como un paraíso de exuberante vegetación e impresionantes paisajes. El ecoturismo es una de las opciones recomendables en esta zona, sin dejar de lado a las cinco Misiones Franciscanas, sitio distinguido por la UNESCO como Patrimonio Mundial. De acuerdo a información de la Secretaría de Turismo, Querétaro enfocará esfuerzos durante la temporada vacacional, que concluye el 17 de agosto, para atraer turismo nacional e internacional y aprovecharán la conmemoración del 477 aniversario de la fundación de la ciudad de Querétaro.



PAUL SANCIYA/AP

Byte-thoven

El robot ASIMO de Honda dirige a la Orquesta Sinfónica de Detroit en mayo durante un programa en Detroit, donde tocaron el "Sueño Imposible" de Mitch Leigh, una canción del musical "El Hombre de La Mancha".

Casas de Cristal

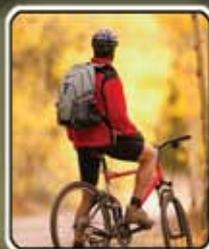
Aspecto de un innovador bloque de hormigón que permite construir paredes casi transparentes. El concreto transparente, inventado por dos estudiantes universitarios mexicanos, comenzará a venderse en todo el mundo en menos de dos años, según calculan los fabricantes que guardan celosamente la fórmula secreta.



JORGE GUTIÉRREZ/IFE



avo Anniversario



Protegiendo lo que usted valora más

www.norad.mil

COMANDO NORTEAMERICANO DE DEFENSA AEROESPACIAL